

Hebrew Union College - Jewish Institute of Religion Cincinnati, Ohio Manuscript No.

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תשע"א

This text is from the collection of the Hebrew Union College – Jewish Institute of Religion, which holds all copyrights therein. These images may be downloaded or printed for personal use, but may not be reproduced in any publication without the prior permission of Hebrew Union College – Jewish Institute for Religion. For further information, please contact Laurel Wolfson, Administrative Librarian, lwolfson@huc.edu, (513) 487-3274

2

1

8

[פיוטים]

90 leaves, partly worm-eaten. Paper. 133x88 mm. 14-19 lines to a page. Rabbinic, partly vocalized. Written in Basrah? (69a). Provenance: David Fraenkel. New blue buckram binding. Related to MS 481.

Contents: 22 poems in Hebrew, or Hebrew and Judaeo-Arabic, 13 of whom are unpublished. Poems in Judaeo-Arabic. The word on is written at the end of every poem. Record of Hebrew and Hebrew-Arabic poems made in cards.

The poem ywyw אל למלך (68a-69a) was copied by J. Mann, according to a written slip attached.

MEASURE	1	2	3	4	5	6	7
---------	---	---	---	---	---	---	---

וְכִי דָבַר וּנְגִיטָה בְּשֵׁי לֵב
לֵב נָקָא טַא לֵב וּמֵאֲחֵי
וְלֵב אֵלֵּא אֲחֵי אֵן
סֵאנֵב וּמֵאֲחֵי אֲנֵטוֹר לֵב
מֵע קָחָה יֵאָדוּ בֵּלָא כִּוֵּר כִּוֵּר בִּקְלָע
כֵּל צוֹאֵן : אֲתֵמָה מֵעֵצִים וּמֵאֵן
כֵּלֵּפֶת כֵּל שׁוֹעֵרִי סֵדֵקוֹ
וּכְטוֹרֵי בְּנֵטְקוֹ אֵל הַדִּיאַן אֲתֵקְבֵי
קִצְחָה פִּי אֲעֵלֵּי וּצְסֵרֵהּ פִּי
וּמֵא כֵּלֵּאנֵקִי בְּהֵלֵא אֵלֵּאנֵקִי
קִמִּיתוֹ דֵּשֵׁר עֵלֵּי וּמֵטְקֵהוּ
פִּי אֵל כֵּטֵא פִּלְמִיָּה רִוּחֵי אֵתֵרִי
סֵדֵקֵי פִּי אֵל הַדִּיאַן
עֵדוֹ אֲשֵׁאֲרֵהּ קִצְחָהוּ

פנסו פ' א פורש פחדה נעמה
דף פ' און כל חיראן
כהיותנ ואכאלק אמה פדה
ועצק מתקח קסיתו פ' א כלק
קלבי בקלב גיר גבס
כס קד צגרתו בועצק וכל מולם
וא כלק אשונה ומחבר וקרות
פ' כל פ' ואשיא דהיה מהאן
שחלותי פ' דא זמאני פאלס
פ' מל פ' וכלק חסר
אעדי עאל בגדי אומאן
נא ד' און פאן אומאן
אחברו מן א פ' א וכל
פ' אומאן אסמך א נראן

ואן דיה אן תסבני חות
מן א פ' א מא אקול יעלן מני
מא ירגח א סיוואן
לסבני בדנובי פ' א קש פ' א
נאר חותיק יאן כל חטב אד
אוקד ללשעלה פ' א צכאן
למן אערה אע בודג מביש
מכטלי ישי קסל לא קדו לשא
חתי ארום אגאן
תרי באי פ' א אפולב שפאין
וא דוא יאנא מאלק אומך
ואטלב א גמראן
ודי א קבאיו פעלי בעב

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

במחלמה. בשלש קהילות
מא כאן לך ד' יאן
ומן עצם מעשלי. ומה
ל' קמט. ומא ש' ע' ג' ד'
ג' צי' ע' והו' צ' מ' א'
ול' י' י' ס' ל' מ' ו' ו' י' ה' ו' ה' ו'
וק' ו' ק' ח' צ' י' ו' ל' א' י' י' ו'
ול' א' י' מ' א' ו' ו' ו' ו' ז' מ' א' ו'
פ' ל' מ' א' פ' ל' ע' י' ח' ס' ו' א' ו' ו'
פ' א' צ' ח' א' ב' י' ו' א' נ' א' ל' ה' ו' ו' ו' ו' ו'
א' י' א' ו' ו' מ' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
ט' ה' ו' ו' ג' י' פ' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
פ' ו' ו' ו' מ' ע' ה' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'

ק' י' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
מ' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
ב' ס' ע' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
ב' א' מ' ח' א' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
פ' פ' מ' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
פ' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
כ' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
כ' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
ז' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
פ' י' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'
א' ק' ב' ל' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו' ו'

ואטלקני מן רי כטיות . ואגער
סואדי אביך פלון רי אגסני
ואסרז מעאדי ינאדי ^{מגדלה}
במעאדות . יקולכ לך סאמחות
מן א סעה וא אן : ^{אגרות}
בראב אפלאדי . בפאומא ^{מא}
יבוק האבה ענדך מן גמלה אל אחסי
יא רב כלל א עאלם . מא
אטלם האבה . עפ לוחדי לפי ער
וען מן כתי : מן רי א גמאעה
סארה . אס / אדעו לים באסנו אחת
העוק תרצא ענהם וד טהום
וארז כלל עאלם : מי

גרימי וא כטא . מארש עמפה
תמטמטמט ועו אכוי
לכ מוגרו נפסי . מע רי א
גמעה א צאלחה . רם א צחאב
ומכאפה . הם גאיה א כללי
מן לטום תקבלני . תחוקני . דתמטא
עני כטיות . אנת אראוק אל
מסאמה אל ואהב . א מנאן :
ואעאל בפרסי פרישה
וציב ארצה וא עמא . וגיני אל
אכלך גמטא . בסך מן א האראן
בזך א אבמ . גמיעא

וא אנביא וא אוציא כלצנא מן
לי א שבאיה וארחמנא אידיא
יא דב כל א עלם יא מ
אליה א משתבא שאדוק תשעין
ותרחם פו כל וקה כאן
פארחם שבאדה וקומק אנת אל
אמחיתיה קומי ושעבי האשעא
שעבך ידוק הוא הא קד אטינ
בדלה לכל תוהבנא שפא נגד
למדענא פאנת הוא מנאן
לולא שטאנא ועפומה מן איש פנא
נתנדי ומתק ילב רחמיה מעציה
שדיאן קד צדנא מרצי

אדמו יאן

עגד ולכך נעלב עלנא נרתק
אנה א טביב א מדאוי ואנא מדין
סבראן שבאנא פאנו פיל אול
יטבון תי תגבר להם ועון קד
ומארה א אלדאן יא דב כל
אל עלים יש מן קד אסמא בא פנים
דא א יום יום א תופה וסאעה א
גבראן שאדוק תשעין עלנא
ואן כנא גמעא פיל כפא דאיש
תרי ותנפוי יא סאבך א אחסאן
פלא תגיד עלנא שאדוק
גמרה נכקמיו מהיום נכטי וק
למן גנא או כאן

יא רב אהרן דעאנא פצק עפויס
וקד שמר עלינא דע סורק
אי דוחא וא גיב
יא רב טוב עלינא ואטפי גצב
ואעפא עבא בחלמך ופדא הגר
פמא תמאנא צעב
מצאיקין מן א שקא ובל כגל נא
כסהה גלילנא תעבאן
פאער אינא בחרמותאן צב הרא
גילנא גבו יתים ואראמל קארע
מאן לכווב וא פאעיא
פום שדה גרמא פלא פאעיאן
מאנא

מאנא א סארה א אעמאן
עפויס פטאנא ופנינא
מן דיק ארצנא וקד תרנא
בכנע
בנא צונא כל באהאן
מקדאנא גא כגלנא בעה א
מכרנא גבם בלא ראעי צרנא
או גוקה א עמיואן אובא
פמטה אלא מאינאצה בגאמר
מסתבל פי קער צור גריקא
מרערהא חיראן
נעצו טנה בעד אכרי לעל פא
עק ופם זמאן ימעשי ויחולד

X

ואנא בכרבי קאעד פלל אב צ
לכ פריג ודאח זמאני מנע יהא
אנא ולהאון קאעד בבגלא
מטולת אמל וציק מנדחם מעא
מי זמאני נבאיה ולטא לטא קרבי
ולטא מבעשר ולטא מן
יקול קמ אלאהנא ולטא מלצלס הקבל
יניל דא א הגרי
אלא בקינא אחיא נשבה למן מאת
ואנהרג נתנו א פרג אן ינלד לצובנא
נדאנא אמות ינמענא
א מאל נקבע צורבנא יאכלנא
בטור מעי פיראנא מסלמין
פיראנא

קד צרנא מן א נשדאיד איא
בלל יא קבר ובעדו א מוותר
לנאם מעה ענא
וחכם ותוביק וטלמה וגבה גז
ויפ מא יתבע בן צאחב יא דהב
ולטא הדי א מצאניב חלדאן
תראיה אצחא ימא יכנא מנהא
עליך יי סלטי יא רצ כל א
עלם יאנטא עלים בחאלנא אן קמ
תרוף ותרחם דא א וקה והדא
א אן כמן לנא יוחמנא
וימחי ענא צרנא א מסמא
גידך לנא מא עמ ואנת א קי אבדינ
גמרה כל דנ ובהם סבחאן מן מא

יכתי ויהרבה א שישן :
יא רב היג אלינא . רחמתיך חות
ננסעך . ואטפי גצבה בחלמה . יא מן
לשעש צאן . עונותנא בא תגלס .
ובא מעאנג ואל פרג . ופוק מש כרגו
תוהב . ותעמר א . אומטאן .
פלבס לבאס וקארק . ואלתפיה אפינא
בלא געב . אנה א חטין א לשפך .
ואנת הו א סכס . פדן חמיות
עבא . ומדנא בא מגבריה . פאנג
אסמך א אעצם . וקת א פרג קל
אשעת ואסמע תצדע . הדה
גמאעה א מתקעה . פשעא צעיק
גאלו גירק . הו תעב צעיאן .

ואגפר פ מעדי א גמאעה .
ען מא תגטא ואנבשוק . נאמחא
פעא כל צאים . גאיע והו צמאן .
וצומנא תגעלך .
קרבאן מרציו קה קבל . ואגפר פ
מע א סארה . א שיוק וא לשבאן .
ואגעל לדי א סאעה .
סאעה רצא פ מע מגבריה . סאעה
בשערה גמילה . לצלח ורחמה שהי
סאעה א גבראן .
סאעה בשארה גמילה . במחויכל
אתאמנא . וארצנא בלמן שפאמ
אויכאלמא אדיאן .
אלכר אהוק אבאנא . ואגפר

בדחמה לרעבנא ושהונא זיל בענא
צירך לנא מא שאן
ואכותבנא פי דיואק דיואן חיאר
ונזבדה דיואן פדג ותעני דיואן
קלב לנא : דיואן מן יגבר לך
דיואן מאונה מדברה דיואן מיכאל
הואידים עצים א שאן
דיואן מלנא א אעצם הו מלנא
מן א קדם הו מלנא א משיח מא
פאן מתלן קאן : מעתה
יערב כלל שאטם אנא בגרמי
בלחני פי על פודק קד ראבה א
אבלני : מן לנא א פטא א מתעדי

ולא אעוד אעמל כטא ווקפוס
די א סאעה סאעה רצא ואחמאן
יא רצ אחוסנא סאעה
גמעא מן א גרום מע א זלל
ולא שוד קד נלמא פי מעציה
ואציואן : ולא אפלג לבני
ולא אצל במנטוק ואגעל להדי
א מקפה בין הדא א אכואן
רצא ועפן ווצלה ומלגדה
ומסאחה מן לנב וגרם וצל
זאיד בלא נקצאן :
והדה א וקפה אטלב להדי
רעב להם בית קדסר גאמא

רצבו מן אהנאן : אעצא להם
תקימה מן א וזון מע א תקל
וכלהם קד כלו וחארה אט
ארהאן יא וצכל א עלם
אלך כל א משובא נסאלך פי
די א מאעה תוהב לנא שואן
רצאך ענא ותבד לכל
דיך אראמנא ולא נעוד בבגלה
ארגע ולא כזיאן
אלא בראחי נבסם כון קד גמרה
גנובנא ומעגזאתך נרדך וא קדם
וא שראן כגב לנא א פשיח
תב מרא קד חרין כבדי ורוב גסמי
תי ננא בקאלי אעכאן

נשות עגל

ומא נגוז נשתענך אלא א עדו
כאולב לנא עידי וחיות עלונא
תי הדם א ארבעא
מא קד בקא פנא קוה נעמך ופא
נענה מרע התורכנא נמשי חדרוך
ולא לנא אימאן
לנא כל אעראנא ידגו א תעב לגמיענא
פאגנא מן חמלאותך ופכנא א אן
וגב לנא א פשיח יטהר
בועדך וא פרג וכל מא קלת אעמל
פיעמלו ארנאן כדא ועדת
לקומך מע גמיע א אנביא ואועדוה
באשאיו ישרק בקא א אנסאן

קד ערקלונ וצטרפו . נריד
כירק ומעאגז . כקלבטא זיהפאן
יא רב מאקד קטרן
ובין ירך בסטורטא ויעלטינה מעאקד
סאלתו ליהודי כללואן ומוצ נטורתו
יפודר . אנה כללוא מנטרעב . מקדבול
ענדל כללוא . בקידד רצי א רחמאן
ואללעק זקבלבול כללואן א פוד
א צמד . ותובת תמא כטאגא . תי
נחשי ללאוטאן
תמא נרי א פשיח . יעש להרא קלובנא
ויטודר א חק . מעומן ויטודר
א פיואן . יהודי כל טאג
על גמאעה אמרו . ויטודר א חק

חששך תגבל עמא . מע אן ויהודי
לובנא כאנה סבב שקוורתא
א מוגאן . כארוינא ביתך
יעמר . ופיה נשד אוטאטנא
באמן ובשלה וטיבה . ומרתבה ומכ
יא רבנא אדזקנא ונודך
טרא א צימה יפרסו . פי א קדס
ישודק . והם עלט א רובן
יא רבנא ארחמנא . וקני צעה קלובנ
וכן שעבך מן אסרו . פדמעה התי
יא רבנא למנא
דא א וקה הו וקה א פרג . כמו תדי
פראנא פי אדיהמא גאפ
כבין כטיותו אראהם

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

כדבאן
 ואוצח ותעמר א ארפאן
 תי פרי כל הרע ועבס הרע
 שורא תבא : טאה קריב רצארתן
 ופרגה וגנאן : מאל טאה
 אפר צלי מאחס האלני
 אריה ועודק גמיעא . ומא ועדה
 פעינאן : אראה בקרי עיני
 לתמחא עדי שקותי . ואנאל
 כל מנאיי . ואנא ממין טרחאן
 יא רב אסמע מנא . ואקבל
 כשאנא גמיעהא . ומא תצודנא
 שורא תבון בא קרבאן : תגבר
 מקבול מרצי ענדי

לבן אדנבנא . וא עבד יוסף אצא
 וכל רי א צביאן
 מע א משאיך גמיעא . וא עכוי
 ען מא קה סלק . יא רבנא א תבנה
 ען כל רבנא באן : ת משה
 עבד ללמח
 לאל אשר נטה בעוז שימים אהיה
 וא שוחחה על שימים
 על כל אשר נעל בידי ציד טאמן
 לבו בעת נגלי טאמן מצדיים
 עים ונלאתי אני עשיר לעם
 יבול בבור גלות בחומר מים
 מיפתי עשיר העל על שונאי
 עמו לנדרם עליו אצו

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

קול לדעמאן בר מעשה
אלה צלוחת קבל כי לך אני מוכר
אלה
נשתי שבורה ולבי נדע
מרוב עוני ואתה מירדע
הן שנים בחסדך לך אני
אתה תביל כל מלשיל ויעל כל עמקיך
חומל אני
עני ומביון אני עבדך
חסד ורצון יהי לשמך
בצדקתך מלוא שנה והם האהב
כי כל גרות בטרל מעמם
ישועה את
ממליך מלכים לבושון מירד
שכט בצדק ישין עמו זר

דל על צדקת יע עלי כנים עלי
עירב עלי גבר ופיק בדיים
ושיחין עלי ברב עלי ארבה עלי
חושך ורבה כל בבור מצרים
ונגלה עלי מנוחתי אל מלך
עמו ועיר קדשן ירושלים

הם על צדקת יע עלי
עירב עלי גבר ופיק בדיים
ושיחין עלי ברב עלי ארבה עלי
חושך ורבה כל בבור מצרים
ונגלה עלי מנוחתי אל מלך
עמו ועיר קדשן ירושלים

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

אֵינְךָ מִקּוֹל עַמְּךָ אֶל תַּעֲלִימָה
עַמְּךָ לְבִיטֶיךָ הִקַּח בְּזָכוֹת
לְנוֹד נָעַם יִחְזַק אֵלַי
הִנֵּנִי עָלַי בְּזִמְתִּיחַ תִּמְחָה עֵינִי
עַמְּךָ לְבַצֵּחַ וְנִשְׁלַח בַּחֲדָרְךָ
מִהֲרָה צִמַּח צֶאֱנֶךָ וְעַלְדָּרְךָ
הַצֵּל מִיַּד עֲשִׂינִי וְגַם יִשְׁמַעְלֵי
אֵלַי צִלְעֵי קִבְלֵי רַחֲמֵיךָ
לִי טִיבָה כִּי אֶעֱוֹן מִן טִיבָה לִי
חַלּוּבֵי רִצְוֹן וְרַחֲמֵיךָ
אֶתְחַלֵּץ עִלָּי אֶתְחַלֵּץ מִן אִיחֻסְךָ
וְאֶתְחַלֵּץ עִלָּי כִּי אֶעֱוֹן מִן טִיבָה לִי
וְאֶתְחַלֵּץ עִלָּי עֲלֵיךָ מִן טִיבָה לִי
וְאֶתְחַלֵּץ עִלָּי עֲלֵיךָ עֲלֵיךָ

וְאֶתְחַלֵּץ עִלָּי
וְאֶתְחַלֵּץ עִלָּי
וְאֶתְחַלֵּץ עִלָּי

לִאֲהֹרֶן כֹּהֵן גָּדֹל
אֲמַרְתָּם עֲדָבוּ זָבָח לֵאלֹהֵי וְטַבְחוֹ מִצֵּחַ
וְאֲמַרְתָּם זָבָח מִסַּח הוּא קִינֵי
וְאֲמַרְתָּם צַח
הֲדִימוּ קוֹל שִׁירִים מִמֶּנּוּ צִלְעֵי שְׂמֹנֵה
גַם מִצֹּרֶת וּמְרוֹד וְאֲמַרְתָּם יִינֵי
וְאֲמַרְתָּם זָבָח
הֲשִׁיחוּ לְכָל רֵאשׁוֹנִים עֲבָדֵי צִדִּי אֲמַרְתָּם
וְחִיר סַעֲוֵנִים הַצֵּל מִן הַמּוֹת
וְאֲמַרְתָּם זָבָח
כִּי אֶל זָכְרוֹת וְחֲסֵדֶיךָ מִבְּרִית
שֶׁנָּה יִדְעָתָּ כִּי צְדִיק יִתְחַלֵּץ
וְאֲמַרְתָּם זָבָח
כִּי אֶתְחַלֵּץ עִלָּי מִן טִיבָה לִי

וְאֶתְחַלֵּץ עִלָּי

METRIC 1	2	3	4	5	6	7
----------	---	---	---	---	---	---

לו עוריקה וז'ל
 אהלל שירי לאלף לאם
 אשר מצוי בני כאף לאם
 והוא נגלה ללב השקם ומעין
 כאף לאם נעלה
 כזה
 ענוב תאות יוד צאד ראש יצור
 וגם המית טבעיה ושדה כון נסע
 כי שין יוד בארבעת דבציה
 להציל את שין כאף לאם מהח
 קבציה והצילי את האל עין הא
 לקביר סוד אלף לאם
 דע
 חזק

יצאו מצרים כל צבאות יהוה
 ואמרו לבח כמח
 התיב תורתו לעמו ועדתו
 מכל מצותו אשר צוה יצו
 ואמרו לבח
 נבלאים מעשיך ועצומים נסין
 ישמרו כל עושיך טוב לחמור ביה
 ואמרו לבח כמח הוא לינו

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

כי כוּם מוֹת מִדָּה יִתֵּב דָּקָה
 וְדַחֲוִקָה יִמְלֹשְׁדוֹת בְּסִידָה
 פִּנֵי דְרִכֵּיךָ בִּנְתִיב תִּם
 לִישֵׁרָאֵת תַּעֲגִלָּם
 אֶהְלֵל

יִצִּיָּה אֶת מְרוּחַ אֱלֹהִים חַיִּית
 שֶׁד יוֹד מִים : הַגִּיָּד שׁ בְּשִׁדְפִים
 וְכִמְאָן רֵאשׁ וְאוֹ בִי יוֹד מִים
 וְהַנְּקִדֵּשׁ בְּתַנְי תֵּאוֹ וְהַאֵשׁ שֵׁינ
 יוֹד שֵׁינ יוֹד מִים : תֵּרֵשׁ יֵשׁ
 וְאֵת רִכְבֹּת עַל אֲרֻבַּע אֹפְקִי כִי גִיָּן
 יוֹד מִים : לִיִּדַע סוֹד טַבְעוֹת
 גִּשְׁשׁ כִּי אֹת נַחֲמִים יִהְיִינָה

נִשְׁמָה
 זִכְרוֹתֵי נֹן שֵׁינ מִים הָאֵן
 זִכְרוֹת
 כִּי אֲנִי חַיִּית כִּמְאָן מִים הָאֵן
 אֵשׁ
 מִגִּוְעַל אֵלֶךְ שֵׁינ מִים גַּם הָאֵן
 יַחֲיִידָה בִּן אֲרֻבַּעַת בְּתִידִים נֹן
 תֵּאוֹ וְאוֹ נֹן גַּם הָאֵן : כִּטְעָה
 הַנְּעִלֹתֵי מִיָּה אֵלֶךְ הַאֵל מִים
 אֲזַמְּיָגָם הָאֵן : בֶּן סוֹד הָאֵן וְאוֹן הָאֵן
 אֶת תַּחֲוִי גִמְלָה אֵלֶךְ לֵאמֹר
 אֶהְלֵל
 דִּי דַלַּת מִים עֵינֵי הָאֵן : דְּמִישׁ
 בֶּן יוֹמָךְ אֵשׁ עֲבֹדָה : כִּי כִּלְעִים
 הַנְּטוֹי מִי חֲמֹדֶךְ צִלַּת טַהֲרָה
 הַלְּלוֹתֶיךָ צִלַּת דְּאוֹל הָאֵן : צִדָּה

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

יהוה יהוה יהוה יהוה יהוה יהוה יהוה יהוה
 אהלל
 הלעג את תהי כרדס בתומות
 אף במו כבלים ועודה כא ומא
 כי את יקר תבל והון עולם
 הלשן טית הא ואו דאש הא
 ואין יגפל בני עולם הרחב
 מחבלם ומרוח פיגולם להק
 משיחית עין אלף ואו
 ביאול לאם ולעלות במו חברת
 סדרת הא אלף לאם
 אהלל שיר
 לאף לאם

קוב

יא טאלע מין

אברוקים צאמרו קאם סתה איוחה ופ
 בספין וקרב וטאם אוטאקל כנש וקא יודב
 ואברוקים בלא ימהח ואמחוק דתהי בשמש
 נאסוק דתהי אפטיא ויעקוב צולדו מכתאר
 ועשו כאמר כנאר יצוב א וחשו אן קודאם
 מן ישקוב גשו אולאר ארנעשר רם אעדאר
 וקם אטבאט גמוע אמאר יאן רני נעלא
 בני מוסי וקר שומדי לכו א אואתנו ברהאן
 ונאמרו עטום א שאן אטאמון בקולט תאם
 סאע מוס וכו כוטיע איתא א קוב בא שראיע
 ועעד א דין הי שאיע וכו קא סוד נטא עלאם
 בני מוסי נול א נול א זוגה שמת הי משהרוד
 מעדיעב וכו מעלודת ואל שידו בינלו וקאם

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

לא תאמנא א דהר מן מכרהי : פל וקה מן
 יבקא עלי חאלתיה
 לא תצח א על מרורי בדי : ואחצר מן א
 לא תטלב א אפצאל מן גאדרון ידוגר א תעל
 פו רוגתיה
 לא בארך א דחמך מי אמראן ילד ע כל עקרי
 פו לסעתיה
 ולאו תעאיר אחרא תבולא בהי : וכוון להו
 עונן עלם בלותיה
 לא תעאיר גצה לא סאעתא : איאך און
 פו עדרתיה
 לא תבדגא א פו מן גמההי : ואכתמהו כי
 פו פתמתיה
 מן אתלע א נאם ע עלי סרה : יסתוגב א פו עלמן
 גבבתיה
 וגארך אחפצרו וכוון עוטהי : לא בר אן
 פו עחבתיה
 מן דאי קד חלי דקן גארתי : יכתב א סא
 עלם למותיה

לאכיד מי א גאר ארא לם יכווידו עפתון
 יולד מי ענתיה
 א נאם כדאמון לבי נעמתון : וכלהס ירגבו
 פו כדמותיה
 קצאהו א מכתוב מי כלקהי : וחבמהו
 קצבן פו נעמתיה
 אן עזר א דהר ככוון צאברון : עלי א לבי
 מן עזותיה
 אן מסך א צר ללא תשתבי : לא למן תשמע
 פו רחמתיה
 למסער א צר אחצנהו ולוון נסקהו : וחצר
 דאסר מן עתרתיה
 צמת זמן וקארץ וקרד : יותם עלא
 מן נפלותיה
 א נאם א צמט נגי סאלם : לא ינדם
 א מרא עלי סבתתיה
 א כל מן קאם ינאל א עלציה : מרא
 פו דקרתיה

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

ה' אהרן משה ואלה שמות בני ישראל
על נעמותה
העוֹלָם לְכִי־תִסְמַע בְּהִינָה מִרָא
מִשְׁדוּדוֹן
עַל עֲבֹדוֹתֶיהָ
לְבָב
לְבָבָהּ לְשֵׁר וְאַצְחָבָהּ לְיִסְתַּרְיָהּ
מִן גְּלוּתָהּ
וְאַבְעָה עַן לְנֶאֱמַר וְעִישׁ מִסְדָּרוֹן לְאַנְשֵׁי
וְלֹא וְחֻשְׁתֶּיהָ
מִן יִצְחָק לְנֶאֱמַר עַל כִּלְיָהּ יִסּוּף יִרְאֵה
מִצְמוֹן כִּי כִדְעַתָּה
וְעֵרֶךְ לְחֵן תִּצְחָב יֵא שֶׁקְלוֹן לְא יִסְרָף
לְטֹב עַם מִן כְּלִיָּהּ
מִן יִגְדֹל מִן דְּמֵה קִטְעֵתָן לְא יִצְמֹן לְק
וְלֹא עֲלֹתָהּ
מִן אֲלֹנֶה לְעַל סִדְעָתָהּ לְא בִד אֵן
כִּי סִדְעָתָהּ

ידא
ה' אהרן משה ואלה שמות בני ישראל
על נעמותה
העוֹלָם לְכִי־תִסְמַע בְּהִינָה מִרָא
מִשְׁדוּדוֹן
עַל עֲבֹדוֹתֶיהָ
לְבָב
לְבָבָהּ לְשֵׁר וְאַצְחָבָהּ לְיִסְתַּרְיָהּ
מִן גְּלוּתָהּ
וְאַבְעָה עַן לְנֶאֱמַר וְעִישׁ מִסְדָּרוֹן לְאַנְשֵׁי
וְלֹא וְחֻשְׁתֶּיהָ
מִן יִצְחָק לְנֶאֱמַר עַל כִּלְיָהּ יִסּוּף יִרְאֵה
מִצְמוֹן כִּי כִדְעַתָּה
וְעֵרֶךְ לְחֵן תִּצְחָב יֵא שֶׁקְלוֹן לְא יִסְרָף
לְטֹב עַם מִן כְּלִיָּהּ
מִן יִגְדֹל מִן דְּמֵה קִטְעֵתָן לְא יִצְמֹן לְק
וְלֹא עֲלֹתָהּ
מִן אֲלֹנֶה לְעַל סִדְעָתָהּ לְא בִד אֵן
כִּי סִדְעָתָהּ

יא צל מא' סערהו צלמהו: אין גריב
דאם פי גדבתיקה
אחרד ~~ל~~דעא א מצלום פי לילה
פרב מא יסמע מן בעותה
אפרם גריב א דאר ועמל עלני: האתה
מא האם פי גדבתיקה
יא חפר א חפרה אקצר ככס מן חפר
אלקא פי חפרתיקה
כיון עגמיע לנאס פי מעולון: קד
א מעולוני עולתיקה
ואנתעוד מות תכוון צאדיקן: טובא למו
ידגב פי מותתיקה
כל מות מכתומין לנבולא ורצ: ובלהם
יגועו ~~ל~~געתה
ביוהדא קצידון לעלי א רצא: אסתיע
אדר מן חכמותה:

מאזח א נאס אסרפסל
מחמולא עלי מוחתה
מן ועל כמר שמאן פהו: לא ספער
מן ספרתיקה
מן לאעבא סבע פי וקה א רצא: פנ
תרצא עלי עהשתה: אן
מן קצר א פבאן פי וכרהי: הי האת
יחלם מן פרעתיקה
אבא
אבא ארצ נעסותהו סארה: ואוכלהו
חסרותיקה
מן זלוגה כפון חאדיקון: וצסאל ען
גצן וען מעבתה
אבחת ען א אצהיר פן אצלהם
א חי וען קדבתיקה
אנפד לוי חר ואתעאלהי: ואנולהו
אבא פן קיסותה:

רחמיהו יא דב וכוון עונהו: ולא

יא דין א עדש כי ומדתה י
ואנא עבדך נלכותהו פארתם לנא

תמלכני צבין מן ותרך אחורו

תמלכני ופי עיני מן א בדר אנורו

לא עני א עדלא פיהו וכדרו

איא מעשור א כלל בללה כפרו

אודא חל עשיק פל פל כח יצנע

קלותו לפן קריתאק פל עשיק

ואסמא גייתאן פי באאיד ככריתו

לרבי יוסף זצ"ל תדככי

ברכי נפלי שמות צודה ועוז

דרכך למלכך בעמך תוכסורי

בחרי חפצו ואת פב סחרו סחרי

מהרי התצורי הנצרי טהרי

אם תפי מן לב ובגתיב א בתום תלכי

תמלכני: תמלך תמלך

תמלכני ער תעלי מרום ולא תושלכני

ועל ידב בסולם מחשבות בלש

כל כלם רק איך בעשילך תדרשי

סוג גלי וטהר פיהו וחדצו כלכי

לוחכי כי הוא יביעך מעללך וכי

תצורי תזכרי תג

תזכרי למוד עולם ולא תשכחי

ברכי ברכי ברכי
ברכי נפשי שמות צורך ועוז תירכי!

קול לחתך באל עשר

אני בגלל: חתך מכלל יופי מהולל!

אמרת ערכי: מנקה בחכי: אהבת כי

ישמע יהוה: היום בגלל
לששון ושמחה: בהשקט ובטחה: ולמצוא

מנוחה: מעם יהוה: היום בגלל
עם אל העבד: וחסי ירכן: קומו נעלה בך

הו יהוה: היום בגלל:

זמרה ערוכה: עיירה נסוכה: כלה ברוכה:

את ליהוה: היום בגלל:

לנו שנינים: יאהבכם: אהבת

אמר יהוה: היום בגלל:

בערנה נקנה: הלל ודנה: לאל יאמר

יראה יהוה היום בגלל:

סעדי לך ^{האן} במתבג האמת ועי

לעדי צדיק ולו זהב ובגוף קרי

לחכי עמדות מתי שכר ואל תשכח
ואכו יאכו יאכו

ואכו לוך מן ובם כבוד וכן תמתכי

כזה פלסי מעגל וסוד גלגל יקר הזסי

כבסי לבך ובנק כבודי עש

זחסי בעל בעוד אורח אמת תתפתש

נשכי דמך ולאנפע ולב תשפכי

סמכי סמכי סמכי

סמכי דל טעישות בין לכל תתקפני

צקלי קולך גבר אהן וזה תנצלי:

כל חלי זהב בכך מכל חלי תוצלי

ללי לאל גדלי ושיר צלצלי

צבי מנעי יעת מול יוצר תוצרי

אשר יאמר יי

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

רצוים יצמיד : וזרעם יעמיד :
 ויאמרו תמיד : יגלל יהוה :
 היום בגלל חטן בגלל יופי מהולל
 אקרא יהוה
 לשלעזר בן חזקיהו
 אישים תמונת יצדק זבוען :
 סחרו אל ארץ ולא ידעו :
 ושאר בחלט צחות פניו מאמר
 מלאו בפיהם מדבריהם לעבו :
 ובע אסר לא נמטה לה צג על שאיכ'
 מרוך לגוש יוצעו : ואשר עלי כסא
 מלוכה שטבו גחון אל ארץ וגם נבנעו
 בן העשרה מה לעיונו בהבלי שוא מא
 ומרוחי נעורים תעו : או מה לבן
 עטורים בחבלי אהבה נלכד ובו חיל

אהבה פגעו : בקהשלים אל
 ילדיו נבמרו : דחמיו וזם שמחו
 והשתעשעו : ואשר לאובעים
 שנותיו נגעו : שחרי קווצותיו כבד
 נבקעו : בא בחמשים מחמדיו
 אספו נקבה ואזנין געד מאד גרעו :
 עלה לששים מלבבך חלצה
 אבני פעולך אשר נגעו :
 ואמר לבן שבעים כלו גולה דעי
 כי מדבבות מות לך פסעו :
 בן השמנים בגבורות אור : ואת שוקי
 וחייך כבד נסעו : ספרו לבן תשעים
 למען טוחנות בטלון : ושמרי בית צולו
 דע : אך אחרי תשעים כמותים

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

טחשו. לא ישמע דבר ולא ידעו
 אלה קצות דרכי אנשים
 מלאו יומים חיים על שאול נשבע
 ויש אשר מתים בעד דחם
 ובעים כאשר יולדו יגועו
 ויש בעורדנו באבם נקטפו. ויש
 בטרם ישלפו נבלעו: עורו
 פתאים משנת שכלות ושמעו את
 עצת שכל ואל תבדעו: הז מלאכי
 שיבה בראשכם קוראים ממן
 סעו לשאול ולא תשמעו: ביוני
 מצולות מהרן לעלות בטרם
 ותאחדו לעלות וגם תטבעו
 לשמואל
 ילד הנולד יוחזק לחים. לפני
 יהוה בארצות החיים:

שמע המצות: מצות המילה:
 הטחילה האל: מראש למגולה:
 על בן שומריה: יחשב סלח:
 ממתים מחלק:
 חלקם בחיים:
 לפני יוה בארצות
 החיים
 מישור וצדק: יחול אל איום:
 לילד הזק: ויחש לו פדיום:
 יגן ויחוסף: עליו כל היום:
 יצול אורך ימים:
 ושנות חיים:
 לפני יהוה בארצות
 החיים: ילד הנולד

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

ועם אל יגאול : על יד החוצה :

ביום ההוא
יצאו מים חיים
לפני יהוה בארצות
החיים ילד הנולד :

עני מיום פקוד דמעה על לחיי
ובלבי אש נור לא שקעה ימגורל
אנחותי
עיני מיום
זיו אהלי אחר יך נכפה : אחר אשר
ובלב שמחתי שמעו בה : ועדנו לא
נטהר :
וגדוד שלות היש נשבה : מני אז
על כן יך על הד וכל גבעה : כשאו
בכיותי

תמו זכיתה אביו למילה :
תצה לראותו : נשא לבתולה
ובתורה יהגה : יומם ולילה :

כי למחזיקים בה
היש עץ חיים
לפני יהוה בארצות

החיים ילד הנולד :

אל יעש עם בת ישראל נסים
ויהי להם עונ : וגם שלום ישים
בינם וישיבם : לברם ששים
שם עץ הדעת :
שם עץ החיים :
לפני בארצות החיים
ילד הנולד :

לא תמוש תורה : מן הבית הזה
עוד וגדולה כמעני ~~הוא~~ ^{במורה}

METRIC 1	2	3	4	5	6	7
----------	---	---	---	---	---	---

עד בת יענה לי כף ותקעה י עת
שמע קולך עיני מה
אברה ימנועים איך חלבו ובן
צנו גם פרחו : איך שמכו עברו
גם חלבו : כצל נטו פרחו : היום
באון ואנחה חלפו תחתם שהין
פרחו : מזכרם לבי לא שעה :
לא אשכח חברתי :
ועליהם כל עת וכל שעה :
אזמערך דמעותי :
עיני מי יום יגדל מונע עת בלבבא זכרה יעל
עמדה : אשום לך ואשאף ובכי רוח אחוה
עברה במרה
ולסיף עצבי ופאבי י אז תקרא

נשה
אנא נדה אנא יענה י מאהבה רעיותי
ממותקה אל מרה נשה
או טולה משה
עיני מיו פה
לנדה מאהלי חברה י אנוך יומם
כי נפשי בעשה קשרה שמתי
גם שחק ששונ קרדה י אור שישו
עם הילול
ובפוך פירוק עיני קדעה וזה כוך
שמחתי
למבל עד כי בדמעך : א שחה כא
מחתי : עיני פקדך דמעך י על
לחיי עמדותי
ובלבי אש נוד
לא שקעה :
מגודל אמת :

ות

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

יצחק וציל

אמרו בלבבם אש קודח !
מארך קץ נשביה ~~אשר~~ ~~ממך~~ ~~מאת~~
הנה אנכי לבם ר

יצחק וציל

אמרו בלבבכם אש קודח !
מארך קץ השביה !
הנה אנכי עולמך לבם את איה !
^{פני} יעבי חשך מביות פלא !
קומו היום וצאו !
וישועות א עשה פלא !
הביטו נא וראו !
א הר ציון עלה נעלה !
כנשדים רום יראו !

צמח נפתחו צומח לבנות עיר

אפאיל יקום מסח וידלג בצביה !
הומיה

פני
ציר נאמן הנה הוא עתיד לבוא לכם

מקד !
עמו משיח בן דויד ומצדק ומטהר !
ציון יבנה חזון יעמיד : לא עוד בא

לטהר :

שער צפון יפתח !
ובהר המוריק !
יבנה עוד המצב !
כמשפט שהיה !
חכו לו אים יתמהמה בידמעט ^{קט}
בו עווא !
על ציון נסכתי מלבי בא כמאן ומסבן !
לצנות קדשי לקים סוכי ונתהלותי
להשתבח בשמי ועדנה חלילה !

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

גַּלְגַּל לְגַלְגַּל

קִדְדוֹ הוּי קִלְבִי וְאִרְמֵאנִי חַסֵּד צְבִי
כִּי אֵשׁ נִצְרָאנִי כִּי נִהְיֵה זֶהְרָא
בְּמִיֻצְאִי

כִּי־הָיָה אֵל אֱהִיָּה

כִּי־הָיָה אֵל אֱתִמֵּה

כִּי־הָיָה אֵל סִכְרֵה

וְאֵל שִׁפְתֵי דִרְוֹמִינְצֵה

חֵינֵה דֵאִיתִוֵה יוֹם מִן בְּכֻרָה וְבִקְיָה

חֵאִיר וְבִי סְבֻרָה וְחֻצְרֵה אֵל קִלְבִי בְּאֵל תְּלוֹרָה

קִלְבִי לֵא בְּאֵסֵה

מִן דִּרְדֵה אֵל נֵאֵסֵה

יִנְפֵה אֵל אֲכִיֻאֵסֵה

וְיִחְצֵא קִרְיֵה אֵל קֵאֵנֵה

לֵתֵה עֵנְדֵה וְיֵא עֵנְדֵה כִּנְצֵב אֵלֵה

יִנְוֵאֵפֵה אֵל יוֹם בֵּל וְעֵרֵה

אֵל תִּמְהֵה קִלְבִי

אֵל תִּרְיֵה וְצִלְבִי

אֵל תִּחְלֵה אֵל תִּחְלֵה

בֵּאֵן מֵא תִבְבֵּר לֵאֵפֵאֵנֵה

וְאֵנֵה לְכִימְצוֹר יִרְחֵה יְתוֹךְ אֵרֶךְ

מֵאֵפִילָה כִּנְצֵה

קִנְאוֹת הַיּוֹם אֵל אֵרֶצִי וְאֱחִמוֹ

עַל עַמִּי כִּי יִקְרָא חִפְצֵי בָם יִשְׁדֵּאֵל כִּדְמֵה

בְּמִסּוֹם אֵרֶךְ אֵתֵה דְבִצִי וְשִׁכְבֵה

אֵשִׁים שְׂבִמֵה

דֵּךְ בֵּת בְּבֵל בֵּית מִגְרִיחֵה וְתֵה

נֵהִיָּה

תֵּשֵׁא וּמְקוֹם לְמַעְצִיחֵה תֵּאֵנִיָּה

מִנְה

הֵן לֵא קִצְרָה מֵהוֹשִׁיעַ צִמְן מִדְעִיתֵה

כִּמְעַט אֲוִיבִיָּהֵם אֲכַנְעֵה וְלִבִּיתֵה

קִדְשֵי הַיּוֹדֵה

אֲשִׁיב וּמְאוֹרֵה יוֹפִיעַ עַל עַמִּי וְכִי

הַדּוֹרֵאִים נִתְּנוּ רֵיחַ הַגִּבְרָה פּוֹרִיָּה

קִדְשֵׁה בְּמִגְדֵה פּוֹרִיָּה וְנִחְלֵה אֵתֵה

הֵנֵה אֲנִיָּה

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

הצוה אנא עאגל לביאט ווחלפול
במרצאתו וותקבולט כלידאתו
וופא עהדי
ואחטצלו קצדי
וא חביב ענדי
צריה א הגר לא
פאני
בעד אמדח ללגבי מוסוי כצדל
כפאר ואל רוסא אהלעלי יד וטאצוס
ואצו אסחא
צכות א כלא
ארעו יא עשא
נכחצד מעה
פל אגנאני
גרה
בדדי פי כמאן חין אצי
אכטא נור גמאלו פתנה א מלא
אמיתו בוהג ומנצרו

סבחאן מן לו צוד : דא קמר
עלי קצמה תבגל א דמאח
עלגהר : כטר יסחר : ופאאל
דא גצו א אדואח
א תמר ינדט מניט צלאח
פני
אלי לסאעדו קד סמי וסאד
ד עהר פי כדו אטרעא מן סואד
גנו קרן ענבר יאנו הו מסך אלכר
או כלאפור עלי ניראד מכסדו צלעח
מק אד צמד אצד דא זין א מלאח
צוד גבינו אכפאל כוכב א צבאח
פני קד גרה עיון
מעו מן עיופי קד גרה עיון
צדוק מוצוני פי הווא מצוין
כפ זרמך ואנא אציהר

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

חיון עבר מעור כעור רגל קיטום
ורגאח | יא הלאל אנן לק הדא
א אקוראח

גידה

שמסי בדרי גיצן א בפי דוחי פאגממ
ד אצבח מעשד פתי פו כלין בסתמ
חמא ורדו וא סוסמ וכאן גנאן
מאחבובי פאן עזי מלאח א אפאכ
ני חסנו גנו א גולאן וא חור ט גלמ
מתנה סבח כלאקן סל עפניב אפאקן
מסכר סכר אד יארין מא אטיב אפאקן
ומבא סאיר עישאקן בדנג אחימאקן
בס פא עשאקן יסתו בדנג א אחימאקן
קולו יא עשאקן סבח כאלק דא א
אכסן

צאני עישי כדר נאד יה נה
קלבי דאב מן א גראח ובל הגר
בסר פטר קליב מן כס מנגאח מא
עלי א מענא אן בכא ונאח

פנה

גסמך יא חרירי אנעם מל חריר
כס מולי בחסך קב בקא יסיר
אביץ כדר אחמר יסוא אלק אסמר
ול תגר חוא יבני טיב מא וראח
ני תגר דדר צהר עקוד ול כהל
וא גבון כואעס סוד כחל וקאח

פנה

א דנה פיסע קיטם פא בלאד
כנו אגניב תבעני מא בלג מדאד
נעמי חלני סכר י סימא אן וברד
אלי ראח עלני א בירה טאר גלא
סירה א עפניב פלגיד צהר
כני דאכורדי

METRIC 1	2	3	4	5	6	7
----------	---	---	---	---	---	---

חיון עבר מעור כצור רגל קייא
ורואח | יא הלאל אין לך הדא
א אקוראח |

גידה

שמסי בדדי ג'צק א בפי דוחי פאגמא
קד אצבח מעשוק פתי פו כהן בסומ
יחמא ורדו וא סוסמ וכאן גנאן
פאחבובי פאך עלפי מלאח א אפאכ
פי חסנו גנו א גולאן וא חור ט גלמ
מנה סבח פלאקן סגא אפאכ
מספר ספר אד יארן מא אטיב אפלאקו
וסבא סאיר עישאקו בדנג אחיאקו
כס פא עשעק יפתו בדנג א אוראק
קולו יא עשעק סבח פאלק דא א
אכסן

צאני עישי כדר נאד יק נהר
קלבי דאב מן א גראח ובל הגר
בסר פטר קליב מן כס מנגאח ומא
עלי א מענא אן בכא ונאח

פזמ

גסמך יא חרירי אנעם מל חרירי
כס מולי בחסך קד בקא יסיר
אביץ כדר אחמר יסוא אלף אסמר
ול תגך הוא יבני טיב מא וראח
פי תג דדר צהר עקוד ול פרי
ול גבון כואעס סוד כחל וקאח

פזמ

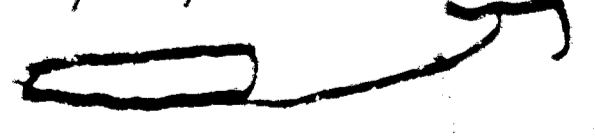
א דנק פיסע קיום פא בלאד
כנו אדיב תבעני מא בלב מדאד
זעמי חלנו סכר יסימא אן תברד
אלי ראח עלני א בירד טאר גלא
סיה א עממא פל ביער
דא גבי זאכ וטורי

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

מחבוב קלבי פי צדדי סאבן מו ידדי
לאני עשוק מן עמרי סי כאתם סדי
ואקבל יא לאים מדדי פי עשוקת בדי
מתלק לו דאק טעם א הוא צדדי
פי עשוקה אהיק מנצח קד זמא קמז
אל ליל מן שערו א שאכר ואל צבח
פדקו בל נור א באהר מן צלמו פואהר
הו א חאגב הויל נאצור כם חלי בטר
גלא בלאה מנשי קמר פל אשהאק
באמל פי חסנו סלטאן ואל אהמאר גלמי
ואו שאכל מל פי קלבי אדעוך יא דבי
אן תפדג עני טרבי וגפיר פי דרבי
נבסר מן יטלב וחרבי יא אלה ואל אלה ב

לאני משתק עאשק כתיך לאשואק
לאחמד סיד עדנאן ואל בית ואל ארכאן
ואמן יגרה פי כסדי אלה פי צדדי
לא תגדל מא תסתגדי פל תאבך יגדי
ואנא ערפתי קדדי פי לצם א מצדי
הוץ יעשאק מן באן מסאשר סרמק
למא נתון אומי ינבמ א ותי
ואנא ע' ל'ג' מדכור פי לצמי משהוד
מן צאדם לצמי משרור כם ולמו
מקהור וואנא בא מולח מגצור
לצמי קד האק למא כוב פל אשק
לעבן כרגו יא בלאן מן רביא גרמין

לעבן



גידה

א רחוק כם לא א ענד פ'נא שבין
אל נמט :

וכם לשים רפעל וכם ברים אנהב
תבאה א בנאה ודי מעונאה וא טיר

וכרה ילפוק וכם
וכם חמארא פי רוצרץ חצאנן ורה
ובלא א גמאן מן סי תרבירה ימיות
ויחיי א סקט :

גידה

אדא אראנד אללה אמר במרא וכי
להו עקלן ועמע ובצר פצם ארנאה

ואועמא קלבה וסל מעו עק להו סלא
חח אדא אראנד ינפד פיה חכמה פלד
עליה חח אעתבר :

גידה

לא תחידא כבירי ולא צגיר ול א פ
א קצה א סוף תקד א רקאב ותעגו ען מא
א אבר :

גידה

סאלו א ורה יום מד חדקוהו לים
כדא עדבור בל ניראני :

הצבא דנב ל סוא חית צני גיה
בען א סנו פי רמצאני

תנוד מן א דניא תרא א עמר ראחלו
ממא לך מן נאדן ילע תם חאצלו
ופל להו ול לדאה תפרח נאימא

וען כדמה א רחמי ממא לך נאכלו
תחב א לי יפנא ותמרך באה יצ
פלדא א לי תהוא הו לא עק נאיזו

אראנד בטאלא ולפיק נאימון
ועישק יא מסכין עיש א בהאימא
אלא יחיל לך עבדי בליתך לבחמתך

נמא כנת פילנאר יא עבד פאעלו
גא ינצב א מינצא חק חאכמא
אדא אנכר א שאצי תיקר א מפאצלו

אנדרנא

פּיא רב ~~על בחמת~~ בעפון ארחמת
אלא כרס א אכסם / ול עקל זאילן
פּיא רב ארזיקנא / שפאעה אחמד
אלא נלב א מיזע / ול חשר קאי מן

גירא

בחיות שבאבך יא חבי ען נאצרי ללא
תגייב ון א גאכד עיונ מן נן
אהואך ואעשר גמאך וכלטרי ישתה
א טמעתני בוצאר חתי אשתתגל קלבי פיי
ב ולא אחול ען הלאלך ולא ממות לא פיי
למן עלמת אן וחברך וגיוך מאלי חבינאמה
חביב הגדותני כעם מן אלה וארגע אמי
סאעא תגייב יאגאטולי מן יבקי פיי
יבקא מן סו חלי יפויי פיי עינ א בל
הלא אר קר גרא ליימא תם לקבל
לא עשר קר נעאב ראעיי מן קבל עמרי
מן נחולי וסקמי חאר א חביב ו

סג



בחתו א חכים אשתכיתו מן עטם
מא בי גרא
קלתו חכים אנת שארק אוצק והאיי

גם א מטאצל וקלי גמיע מא בך הוא
קלתו חכים בלה אוצפלי : אוצפלי שראב
לאצול : אללה יע כל עאשק אן לם יכוולו

אסתבאר
ועין כל עאשק אן לם יכוולו
מפלי מפאדיק עלשך בעינ א דיאר
עיון א כלאייה ועינ פל אנתצור
קדום מן אחבן לעל עישיי יפויב
יטיב עישיי ולגא עאשק מפאדיק
גריב אהר דאו אהר חלי האלי בגיר א סוא
חבים גם זנדי וקל אצפלי
בא אעשאר א הדא קתייל א חלי

כר כמי תריר סקמה יברא אסמע
מא הא א טוביב : אעשרב שראב
א תוצעל לעל שעליך יטיב
קאו א עושרל תפלא מא תב לפסמ
ואתרך א עשה ואי ונמות התיל
פקלה חאשא ובלא עקאמי מאלו הו
אלא ואל מן אוחבו
הו ממרצלי וא טוביב
מא הו א עגב סותי ואנא אן עשה
עגיב
הרא א נגל מי לצאמו כ עקד חאלו
אלא גנתהו א מגאני עראיסו תנגל
וכל האסי וראני יקול לצאכאה עליו
פי מדח אחמד וחירר פל גנל אע
צב וצהל א ארב קלו ענו מא
מתלו אדיב

סקאמי עזר מא כפא וחילך טוביבו
ומא לפמקחב א עלול הוא לא חביבו
שון א גואל תציד . ועך א מוא
ובב פסלי עשק וחנד בנסורא
תציבו
עם יא עיוני אנתבי יעלובי פמי
אבב יחולון וטול נחיבו
פני
בלות בסוד א עיון וסוד א עיון יתברו
עלי בדא בא גרון . ודא נציבו
קלבי מאלו הוא ופא היא
וכבדא קעל א הוא ויסע
צביבו
ואר יא עיסוי א הזאר . גאיה

חלה כנכאר תגאון דואה
אכטבאר סוצה מא יגיב

גידרה

אשנים תפולע תארת ותגיבון
וא ציל יגמע שמל כל תביבון
מע אנא לימאכע ינמאן חביב
ובקית מסכין בגי

אנא הול לי תבני וחושע לני
וא טיר מן אעלע א סמא בטהים
אנא ארי גאב חבי ען חלי נלון
אדעו לרב א עלמין יגיבון

גידרה ושא עיר
על מן תחב ודע מלמא
צויל ערול ערני א הווא

מזי על אהויאקה טע

טוב צידון

עאטאון מן שוקה קד האג
אליה פיימים

לילית וימים
ואגבוי כטאה אועל נעחותאג

לסליחות צעמים
טובא למרא ענד לם ילהו

עת נחו ונולא
אכטיה בל שוק מע סאהו

METRIC	1	2	3	4	5	6	7
--------	---	---	---	---	---	---	---

מפתח ימינו
בא צות יתן בלילה יא זאהר
חיים בזמניהם לעונת
ולשמחה
יום השבת בתחלה קדשת
דבה לתת לקבוהו ונדולה
ניקר עם ממלכה
חת עם אורב צומד בזמנים
נוכדים
ליב ארבעה עשר עבדנות
ומדורים
גמבושכבו הבשר אסור לית
שמורים

מפתח

מפתח ימינו
בא צות יתן בלילה יא זאהר
חיים בזמניהם לעונת
ולשמחה
יום השבת בתחלה קדשת
דבה לתת לקבוהו ונדולה
ניקר עם ממלכה
חת עם אורב צומד בזמנים
נוכדים
ליב ארבעה עשר עבדנות
ומדורים
גמבושכבו הבשר אסור לית
שמורים

מנחת הלוי כפרה לקהלה

נאמנה

~~אשר יזבח הגדול חמפתה נמצא~~

אלו שאר מימים העשרה חטא להיות

מימנה

על העשור תשיב חרון וחמתך

שכנה

כזב

הוא ענין יום הכפורים בעל

הודעת

אזכרים עמיה

השמעת

ומתוקים יחד עם מדיים מפיהם

מנעת

אמר היום באצילה ושתיה

ומלכה

ולא איש להם הבוקר התורה

כחכה

ויאמרו כל עמים אשר יה עם

שלו ככה

וסע

השבועה

עלנת יום מתן תורה ובחג

הנחלת כמצוה ברה ובריתות

ושבועות

ותשמחו בו פני אודה ומתק

העות

ובאמר אנכי תרים נזמן מפניה

וזהו ימים ועודים מקול בני

כזב

יום קראשון לצירת הנא יום

ראש השנה

ועסוק בבטיחה ובעינה ודחיצה
ובסוכה פז
חג הסוכות כי מהנהדר בארצה
כל טובה
משמחת אונש לשבעה ימי למאד
עבדה
מצותו ביום עק הדר ובליל וערב
אשרי זק בימות הסוכה לגמור הלל
זכה
גמרה ליל לילות החגים גמירות
המעבדה פז
צדקתם בימות הפורים יתקו
עלנו
קיימנו צומות ונדרינו גמור
עולנו

ותפלה על ראש צריב יהמן מבני לבנו
בני זרע הכהונה מה ראו על
ככה
עם זרע מעלה ולויה ובהנה
ומעבדה פז
קבעו לבנו אנשי בינות שמחה
בא ויש שונות
ושלוח ~~ממנו~~ ידעים מנות ולושים
ממנות
והציה יינם בדרנות פז
ושונות בא על מימי עין בתפלה
ובדכה
עד לשונות מרוב הזין בתפלה
בעבדה

לכון הם כמנו בני א עלמא
סארו והם יבכובי
על א כדמ ושאנהם עלי
ואלצההם מא זאל
אבתצהם כאלקהם א עלי מאזנהם
בגמאלת

כזמ
מעתי טלבות פראוקנא יאו דאר
או שאוורוק אעדאכס
אין א זמאן לבנה גאר או אנה
עארדאכס
אין כנה בארהה לנא יארדאר ימרי
פלא חיאכס
שהו ושאלו פוק אול אגמאל
לם יתקין בחאלת

בלבלה יא כל אל מוס חאל
במחאסנון וגמאלת
ואקים עררי ענד עראלת בקואמ
א מיאלת
דחלו וגמאלת באחלוך באל לם
בחאלת
פארקתהם ואל דמע קד סאלת פוק
א כדוד מגאלת

כזמ
יאו דאר ציט אנחאבכי א קדמא
אין ארי סכנובי
סארו וקד סכנו בך א עלמא וברי
למע הגרובי

נאדיותהם פי רוס לאמאלם : לם ימי
יקבלון סואלם :
למא נטרותו אגמאלהם תסדי פאצה
דמוע אעיוני :
וסמעה צות חדיית אלץ א כגרי ובקיה
בל מגדוני :
קלתי לקלבי מא בקי
מגבונם :
אין אצדקאיי ואין הם אהל היבא
קהם נואלם :
תחא א תרי ווקאדהם קדנאלם
ואוחשות וסוחאלם
הבולע גידה יצחק גלמי
אם בלבבכם אש קדחת מאורקה קץ
הנביא
הנה צנכא שוליה לבי את אלניה

נשבי חערך מבית כלץ קומה היום
וצאו :
וישעה אל מצאו עושה כלץ הביטו
נא וראו :
אל הד ציון עליה נעלה בנעורים
רום וראו :
צמח מתחתיו צומיח לבנות עיר
אכיל יקום פסיח וידלג כצביה :
כזר הנה אנכי שלח
ציר נאמן הנה הוא עתיד לבוא
לכם מיקר :
צחן משיח בן דוד ומצדק ומסוקר
ציון יבנה חזון יעמיק לאשר בה
לטהר :
שער צפון יפתח ובהו המורה

יבנה עוד המזבח כמעט שהיה
הנה אנכי עליה
חכו לי אם יתמהמה כמעט קט
בו יבוא
על ציון נסכת מלכי בה כסאו ומסאו
לבנות קדשי לקים אסוכי מבול
בחרת בו
בתהלות ישתביו בשמט יעדי
חוליה
ואני לו כמאור זורח גוף ארץ
מאפליה הנה אנכי
קניתי היום אל ארצי ואחמול עלי
עמי יקרא חפצי כס ישראלי
כי בהם יקרא חפצי כס ישראלי
במשוש ארץ אתן דבצי ושכב אשים
שכמי

רק בת בגל בית מזדוה תהיה
נה ונהיה
משא ומקום למנציה תאניה
נאניה הנה אנכי
קח לא קצרה מהושיע צאן מדעיות
ידוי
כמעט אויבהם אבני ולבית קדשי
הורכי
אשיב ומאלי יופיע על עמי וכבודי
הדודאים סלנו ריח הגטן כזריה
והדס במדבר בורח ונחלים
בציה הנה אנכי
רפע ל זגאג וקט קדר ל גקדי
ואתמבע ל חור פוק ל מעוררי
ל דהר כל מינאן ירפע נאקני
ויחט קדר ל ואמר ל מהערי רם

נבדק לארון הכול הוא סלח
שטח לחם לאכל ברוך אתה יי
הזן ברחמיו את הכל
מלך האשף אהרן
הוא מלביב בבל לשוק ברוך אתה
יניח על הארץ ועל המזון
יניחם בארזים עמים המוציא את
המוצאים להם והוא יברכה ו
בלתם וצמים והוא ידאוג מש
כל דור עין בעין ברוך אתה יי
הבוך את ירושלים
המטוב טובינו בכות מטה רב

הוא מלביב בבל לשוק ברוך אתה
יניחם בארזים עמים המוציא את
המוצאים להם והוא יברכה ו
בלתם וצמים והוא ידאוג מש
כל דור עין בעין ברוך אתה יי
הבוך את ירושלים
המטוב טובינו בכות מטה רב

ולא תחזקו את ארץ ישראל
לגידכם

ואם לא יסוד יסוד ולם יסוד יסוד

ולא תקטעו אנכארכם עין

לסמך חאל ינדב עין שבוא

אפראקבם טלח מז מצאקה
קרבבמו אחלא מקלמן וא סלע

ת

סדל הוא מיה ללעשאק אסדארון

ופי צמאירוקם ללהיב מצמארון

לא ינדרן עטל א עשאק מן אחר

פמא עטל מעעד א עשאק אנכארון

מז

הם א אוארה פידעני א גראם פמא

כאנו ולא טלמו יום ולא נארן

מלל ושאה גלי סיו בפדקתנא

לב פיה מראותא ואכאדון

לא תשמטון א שצמתין בנא

אל דהר יומם אעסארון ואיסארון

אסיה א מתבין אפלי סלפו

אל התכנן לבם פיל חב אסוארון

פיה א קדאה ולס פיל א חב צרבעת

מלם ווגל ואלמם ואכאדון

פיל חב רים לבו פיל א חב צרבעת

אל וודל ומנתור ואברהארון

וקד חוץ פי פטר א לחץ ארבע
סחר וגנז אנבאל ונתארו
וחאן פי א מבסס וא ולצח ארבע
דר חסב וכמאר ועטאר
וקד חמל מן עניה ארבעה
רוח ולב ומעקול ואסראדן
וקד כסאה אלה א ערע ארבעה
ע ודל ואשראך ואנואר
יא אוחד א חסן יא מן פיה ארבעה
צדק ובעדל ואמלאך וחק צאדן
צלל סבס מן ולל א חב ארבעה
הפ ונג ואנאם ותכאדן
ד

עדר א לחץ יא טיב א תנא
יא מן לל שאשקין ובל ופא
בגור ווצלון וסתנאג ודאחותון
בעטון ולטמון מותה קט מא
סבחמ רב כל עשאה מחאסרון
בטלשתי יצטי ערס קמד א סמא
פלו אמודאתן דמותני בנלת
כדקה צמיב א קלב סוגוא א האא
פלמא אתני מגינת בעלה יבקיה
פי עיר ובעדה הנא ות
בגור מבעס ולאבן לים סלו סכס יצנע
מן כל דרך יחזאלון קדא בותאב א יצאם
מיתות דין ערס ולל פי א גיב אמלו

הדני ל נחיל פי הוא סחיל גא כירי
פי הדרן בל ועל בכיל
יום צאדתוק פיל כלוקי צדה ^{אועטבו}
ואבט מן בל בטה יא אלה מטיבו
ול מנאדמה חלוקה קלס האגבו
כפ לעא קתילימא עפא עליל כפ
עניו כלענא פל הוא דליל
עארל עבר דאני בל טנא עבר
ול חלוח כלעל ^{אסמפדי} סמאר
אשתעל בנידאט ודמנ נהאר
קלי יא עליל לע פן סטבייל
לי סלו ונאדיתו ריקן סטבייל
קלו גאב מחבובך קלתו מא יליב

קלו מאב מחבובך קלתו מא יליב
קלו מאב מחבובך קלתו מא יליב
לי שאכל בהיל לוגה א החיל
שדה א קמר ירב ואל צין ימיל
נאדיתו פזל ^{אנא} וענא כנתה א ודא
ואצלני ודע הגרי לענו פקל כרמ
מא כשאך מן דמעני בעע מא גרא
קלס דע יסל ואיש קליל
עאדה כל מן טוא יחמל א תקייל
דא אלהי סעו קלבס צאר פי קלצק
אנא בל גבא חחוי ולסכוו כפאכ
גרה בל בכא כדי וקלבה אוחתרוק
גמלמא גמיל לניס לי מתיל

פ' גמלה וגמלותו קד' טוב א נתי

מזק א הוא לאט וגעל א בבא

אמא ינקל ימא תעור גיאב
יום אנא פי בסתאן דיה טיר א חמאם
פי יצנא באן יעדה עלם אלפא
בקרב כסיר תעבאן
אנא ריותק וקלתולו יא טיר א חמאם
טכמ ענדק בעע מא ענדי אובר
טל הוא מאבט מא סמ רבסה אכצור
וא פפין ענאבט
טיר א חמאם סן סמע פפציי אוג דכא
אי חאי : בכא קלתולו יא טיר מא
בכאר בסא סאלס ואינו דמעק א
אסני ואינו סקמק א באלסני

מאלס פל ופל מטמע פמ
אנא ען עשקוק מדגע הארז בלותא
עיסה א הנאר ירפע הארי קצוט
א עלטאן כפלי ירא א מולב פציל
קד גא פל עטא ופני ואחסאט גזי
פראק לפי אנג עלם קד ציה אסבא
דעי מקלות תגרי עו תעור גיאב
כנא בחא אתכין פמ
מלעב מא תפליכנא
מדי סיה דעאל דאע
אוגאזר עלנא עין פי אלד מא כנא
דמינא בסהם א בין

Handwritten marginal notes on the left edge of the page.

דשא לצבוק קלל. דא א גוסכא
על טוב: קבל דא א טהאר כד
ני חמא א אעדאבי: ^{מזכ}
ואבא מן סמע לפצו. ליליתא וצד
קלו לא תבוק גאהל. פאבני לא תבון
אשפוק לי א ואלס. ואתמרג עזבך
וללה לו קטוע ^{יקטוע} עזאבי. אנדרדב עפ
אגאבי. אנא מא אנטה ענו יקה לעב
א טיע דאבי: **ד**

אגאלם ען מסם מין אנכ עבד
וביצנה פי אחסוד א אי צאקס
אגמע תלמודה המקד תפרקה
פל עם א ריחם וא תפאחם
^{קביותה}

אנא ארי אפגעני טראק אלפי
כד דליל עש קולס. דמע גרד
אתיאבם:
סלטאן א הוא למא תחכם עפ
גרימי גרימס צאר ועאר א בכ
כדמס. תעאלו אבדו. סיה קד ילי
א ענא גסמי: בתל א כישל מלנא
מן פאדקתו אחאבם. וללאה מא
תרוכ אלס. אענס גוא אפאבם
צאדפתו אפלי אהואה. עלפה ושא
א ארואח: פי חמאם א אעדאבי
א בדר אדא קד לשח: עשנקתו
וקבלתו חין ענ חרד ודאח:

פי פגד מחבובתי סוף מוצא
מא ודאח ונצדדל הפאה יאצצח
מז נודקא נעמס עיצא חופייל
ופקמד מן זאח וצדא עניניך כחאצ
מדטא צחאח יסוז וקאח והסצב
אדואח וגם העז תחמי צאסי קשה
עצ זהאד כדהש מזהד ופי משסחה
שצאצ ממזוג למאד ומכעלך שחצא
סכד

סאצ
רצני צני סאיה עצי צדד קמאצ
יהאקה ענלסאצ ורא מעיה צדצ
דל פלצד קצ חאצ ספי הוואה קא
צידא מלצ גלסי צם כצכא סנ
דיאם ויאצ וזינת עאכא ק

34 30
והג
אע
גד
אח
מא
אד
לד
עב
עב
א
א
א
א

הנהו שדאד ! ואסא גל ויג
עבדאד קי צלכאוי הקני ענ
אסחאד זבגם נלעז דצאד עם
ע חגד צו פסד מר קא אפסד
נעבה ע נסום אלא עבד מרסחאד
צבזב נסחד

עבד עפסד קדני ! מאצו אסא
ועדאס ! עציום כנדאס ! קעסא
עד ע אעז אינעאזו נחאס !
ענדאאצום סזו פנעאס !
ענדאאד עפסאעו עגאס ואעא
ענדא צדאס ! צום סזו לאיסוס
אד ! קנעבד צגז עאעס

עצמך! צום יום יעקב, ואלה
והנה לי מצאד, עמדי אל עבדני,
לא עבדתי, וצפאמי עבדתי.
קדיש, ואל צעבי זאל הלל קדיש!
אמתה סוף גבני, לא חויני קדיש
מאנליש, וכו אגאב גדיש, ומ
אדא וצאס מעז חונו זמר, יום
מער חו צאב ביצאד, ונדעב עבד
עצוה ג קניע עבאד, צצ קניע
עבד

אמתה זאל מאן ואל, ואל
אדא ג סצאם, ואל עבד אנצאד ג
זנה מתעב ומא נסוה ג סצאם
זמרו אצאנו צי עבד, ואל

האז לבי סכר ופכזי פכזי ע אג
לא פלא עבדי נזיל; סאק עהלי כ
עחצתי ומאז צכרד ונע להד אע
איוצ צמא הקד ולמע מז עבני סג
זא העחצ אוצלי ע זכה ויה עב ומא
ע כצאם

ע באדל ע כצו ע צמנים; מאו עע
ע עזר אר זמנצו ע סאנלו כצ
י צוהיה ע א קצו; וחס ע זיה
פכד; מא עי עעאז מנהו כצ
ע עעב ללדו; וולכו וצו עע
ע ע עמאם; זא העחצ זא וצא
ע הו העעב עמו כסנא ע כצאם

כבוד אמורד! אלעזר ופנחס
אחיהם הגדול והקטן
וחסד מן אנשי לוי! ונח
ושור! ונח ונח ונח
ביתו/ ביתו מן אנשי לוי
ביתו ונח ונח ונח

אמרד ונח ונח ונח
לעזר ונח ונח ונח
מקדש מן אנשי לוי
לעזר ונח ונח ונח
לעזר ונח ונח ונח
לעזר ונח ונח ונח
לעזר ונח ונח ונח

ביתו ונח ונח ונח
לעזר ונח ונח ונח
מקדש מן אנשי לוי
לעזר ונח ונח ונח

מקדש מן אנשי לוי
לעזר ונח ונח ונח
לעזר ונח ונח ונח
לעזר ונח ונח ונח

גאון! קאך אינע תרעם! מרמקע
יאעניג ביה צו רעו סגים! יחלואג מר
ענען געזעג קינד גאך ענגי חסד חזו
עלמאניו!

אך אר תרעם! הוצרך מנאל מעמ
תרעם! צענען עס ודה צוילאך נעטאני
אזינו! וגעזו פילאדף מקאום כאסניג
צו צדח באמז! יחלואג מר נען גאך
קינד גאך עיני חסד חזו עלמאניו

ענען ענען ענען ענען ענען
ואך טרעב חזיקה לעדאם! אקמנע ואלעפא
ואך באן ענדב חזיקה לעדאם נען ענען
אמזג ואקמנה! וגעזו פילאדף מרמקע
אזינו צו ענען ענען! יחלואג

לגד הו צו צאך ועצב צמאהו חן
דא צמד פֿצ מעיב ג צצצני
למדב אן פֿצצענ עני גר צאכ //
יוספי ג צמא צ חצו ג צצא צ
בחד ג וגל פֿי פֿואלי צמא
צני פֿיהואה הצודי וחמאלי
גדא ג למע פֿי הגאהו למאא /
דא צני פֿי עשקהו מא גדא צני
צני פֿי לוא יב ג צעפד יס עא
צאכה ג צעמוס והוא ג צנא צני
צתו האל ג לי אהאך גדא מי
צתדקהו מנהו צנאד ג מך צא צני
צצני ג עגא צ פֿיה לואו / וחר
צמא אדא ח צצא צני

חיי אדבֿעַ חה גתֿי פֿי הנאדו
כאן ענדי גֿ דנצא עבֿיזו וקאצֿי
דאס קתֿני בקאמתֿי נגֿפֿוב גֿ
מכו צינד גֿ קנא ובינד גֿ נבאצֿי
ונתמֿוֿן כֿליה דֿעום נונעאן
קֿ אפתֿדה נא קתֿני גֿ גמאצֿי
קצֿתי באַעֿו גֿ גמאצֿ דֿטדי חצאצֿן
אעֿא דבֿדיה צֿי ערצֿיה גֿ חצאצֿי



צו צא נעֿימון צֿלפֿדצֿם ידווחני
צֿעה מחתֿדקֿ מן חק אנפֿאסי
וצֿי תלדיה צֿאך אעֿא צֿאזֿד תפֿמו
זחצֿק עבֿי גֿ וגֿה צֿא סעֿיך עבֿי דאס
אצֿי וצֿצֿאט כֿם יצֿחונדי ספֿדאך

וְצֵא מִן־קִצְוֵי מִן כְּאֵלֶיךָ עֵשׂא לְשֹׁמְרֵי קִצְוֵי

אֵל וְגַה שְׂבִיבָה אֵל קָמַר וְאֵל כֶּבֶד וְהָרָה
וְאֵל כָּס פְּאוֹתָם דֹּהֵב וְאֵל רִיחַ שְׂהֵל
אֵלֶּא אֵלֶּא אֵן מִשְׁעָ יִהְיֶה לִּי קִי
אֵנֶא עֲבִידִךָ וְאֵנֶה לִּי סִי יִדִּי

בְּרַחֲמֵי
כִּסּ בּוֹדֵעַ אֵל סֵר פִּי קִלְבִּיךָ וּמֵאֵ בְּחֹת
בִּסְרִיךָ מִן אֵל עֵשֶׂה מִשְׁלַךְ כִּינֵה בִּבְתֵי
פִּלְוֹדֵהָ לֵּ קִלְבִּי צִאחֵהָ לְצִאחֵהָ
קִד כֶּטֶה סֹךְ אֵל פִּרְיֵהָ צִרֵהָ וְחֹת

וְכִסּ הַמִּזִּין דְּאֵרְכֵנָּא צִנְאָחֻן
פִּתְרֵיכֵנָּא אֵל מִסְרֵהָ בֵּא עֵשֶׂה

מִינֵי צִנְפֵסִי וְדִיזֵךְ אֵל פִּאֵל צִנְפֵסִי
וְכִסּ אֵלֶּא אֵל חֵס אֵן גְּלִיבֵי צִנְפֵסִי
גְּלִיבֵי וְאִחְזֵנָּא מִן קִצְוֵיךָ קִי אֵסִי
וְכִסּ אֵל חֲבִיבִי לִי וְלִי מִנְקִי טִיבִי
פִּסְדִּי חֲבִיבִיכֶם אֵלֶּא מִן אֵלֶּא
וְצֵא אֵל מֵאֵ פִּתְרֵיךָ עֵשֶׂה וְצֵא גְּרֵבֵי
קִי וְאֵנֶה מִגֵּא קִצְוֵיכֶם וְכִסּ אֵסִי
וְצֵא גְּרֵבֵיךָ אֵל קִי מִן אִחְזֵנָּה
אֵל וְכִסּ חֲבִיבֵיכֶם בִּיזֵךְ גְּרֵבֵיכֶם
צֵא וְכִסּ אֵל מִן חֲזוֹנֵךְ וְצֵא פִּדְאֵךְ
צֵא וְכִסּ אֵל מִן חֲזוֹנֵךְ וְכִסּ אֵסִי
צֵא וְכִסּ אֵל מִן חֲזוֹנֵךְ וְכִסּ אֵסִי
צֵא חֲחֵמֵיךָ צִנְפֵסִי אֵל מִן חֲזוֹנֵךְ
אֵל דֵּא כִּינֵה לִי אֵל מִן חֲזוֹנֵךְ
וְכִסּ אֵל מִן חֲזוֹנֵךְ וְכִסּ אֵסִי

קצף יוסף זגל נירוז

באן יוסף מלפח פי עזרון
ולא מוטלו אחד אגמאל

דלך א כראב ען עמרון
בטאג א נבויה אתפאל

גמוע א עלום פי עזרון
בטאג א נ

תה פיל קלם

אמור מה הו אשר יען דברנים

בט לטון ויעיב מאמרים

ומאמרים למרחוק שמועיש

ונגרו כל השופות הם קצרים

קצה יוסף זגל פי זקן נידון
 באן יוסף הליח פי עצה
 זשאו: אחת מתלו אגמל
 א סטאב עע עצה
 בן סבעה ועשר אבמל
 גמיע א עלום פי צדדו
 בתאג א טבור אבמל
 ושא פי אבותו : אחד נספלו
 ושא חטבות : דאבע גיש (ג)
 עבית א חמאם א ננסוב
 פי זקן
 באן יעקוב ידלל יוסף
 זאנו. לנסלו סאן סמית
 דאיים זקן לבו ילטה
 וכסאק ונוניה מן דייב

(א) זקן
 (ב) עצה
 (ג) אבמל

אסרף א' מלאך מא תכעף
מן יבזק פי בחר עואג
דאי פא מנאם עינה א' סלעפה
בפחד א' ^{מנעו} סק ברסי
ולו תמגל אונא ובה
ראר יוסף עלם בלילה תפאל
וליס בל מנאם יתקוא
קד ראיה מנאם אפר
וטנא נגדו ידוא
גירבא פבה תמאבה
ואנא גרות פו ענא
אבותו תקח עלינא יסול פבו
ערחול צאר יוסף סגד אבוק
סחגוב מא יכרג אבזאם חלעוב
פוק

חיי קלוי אבוי דאך ל יום

יא יוסף קום דוח ללמרעא:

תוצר ל אנפאר אל קום:

וא גנמ אין תרעא:

מן ענדו יברג אל נוס:

מא עלם לאים יסוד עא:

לקאה א מלאך וקאו ארא דאיה

לאעדאך: מן הון דחל יא מתעוב:

ססע כי מבאר מצעב:

צוה

לחא אקבל אליהם קאנו:

צאחב א מאמעא אקבל:

על קתלו אחתאלי:

חיי אנדרהם אתחצל:

דאובין נצר פי הארץ :

וקל לא חרית מא עמלי

עניכם אעיר : ואנא אל בביר :

האז נדמיה פי ביר : דמו יוסף

מכתוב משוב פי קראר א ביר

מז צוב :

למא גלסו יתגדו :

כל ואת לקתלו אתה

דפען א עיון וארתדו :

צאבו א יאפל גאיא :

יהודה כאן פי קצדו :

לביעו עמי אן אתה

חאצר לתואר . מן ביק א חואר :

בגד אכתואר : טלעו ביוסף

חזקתה יגביר :
ל כדנובי :
חן רגע ראובין ללביר :
מא צאב יוסף אגתם :
לא ביה יבון ל תלדיד :
ואיש אקול לאבי ואיש :
שחו עתוד בל תלדיד :
וגמין ל תועה בל לם :
לבה כבדן יוסף תבצדן אצל :
פעית בקלב מלחב : ודמע :
כאמ מסנוב :
חוסק מצו ביה אערב :
א בקה קת אשל פי לחם :
לבו ל מסידן קד לאב חין עב :
כד אמר : כנאדא לכאלק א אמב :

ית מא עמק :
אל כביר :
ימו יוסף :
ל ביר :

קתלו אתהוא :

ואיא :

אן יתיא :

ל חואד :

ביוסף :

ולם יעדפה איש גמול

פלמא עבר : אקלים

מצד : בכא ואטסחד : קל איש א

חילה פי יד א מגלוב : באעוך

עבר "מגלוב :

כאן : וסקה להו מצד מעלן

יהימו א אנאם פי חסכ

אלה כאן להו פי א טון

מלכלא א ענאיא עכו

אשתראה ~~מא~~ טעוך :

בקא ענדון . מסצאובג

מין נצרות . יאקוב זוגטו : וקר

חבתו . וקלה תכון לי מצחוב

ולצטרבור מעמוב :

למא צאר עטקא ממנוע :
בערך אלצה להא מא אוקרב :
וכלץ קמיוצו מקטוע :
בידא וולא הארב :
אסתארו עלם בא מסמוע :
וקא דא א חדית סא הו ואגב :
ערא אחגבו ולם יצדבו פלסגן
אוהבו עביה א עבד א מלכוב :
כמא גרא פי אמר אנוב :
כאן פרעון מלך פי אישמו :
פי עלם א אפלסאן יקרא :
אגלצב עלם כדאמן :
עגעהם פי סגן א חגרא :
גרו עלם אחכאמן חתי יבצרו איש

מנאם אבצרון כיה אתחידך יוקם

מסדון פקל אנה תרגע מוהוב

ולאך פי ~~מ~~ זים מצלוב :

סבחאן עש ~~מ~~ אעיא ~~מ~~ אתובל

מא אסעד מן עליה

כיף סבב לבדעון דויאן :

פיהא דהש ואתאמל :

סבע בקדאה מצדיא :

ידעון פיל קדט מחל :

בערהם צהר סבעה אכר יא :

סניעון אצרה יא חסן ענהם מלח :

בלעו גיאך צער מדעוב :

אצבח פי מנאמו מידוק מדגוק

קד אגוד ודו יעצדך כקד ידו יתנע
גחיע א מגל אחרוב : אחר זל
תבוע לבלב

ידו זל א פבא יא אצחאב
ושאע א זל פיל אקטא
קאל אולאד יעקוב יא אב

אלי זער מעצי כחולאר
אא עבדו מול אבוזאב
אנתם נאסיס אכאד

ידו אחר זל אחרוב
אחרוב אחרוב
אחרוב אחרוב

אחרוב אחרוב
אחרוב אחרוב
אחרוב אחרוב

הגב

אתנע שד תנצרטא יגמיע נא מן

אב ואחר

אכונא ל צגיד צאע מנא :

ול אכר כי בלטהו קאעד :

חנא אבדא . מא מינא אדא . למול

למדא . אי מן חבנא כאן מחבוב :

מן בגלאן צאר מנבוב :

קא אן עמלתם כירא :

מודוע :

אחדכם יכונהו

אנחם תודו ל מירא
צולאדכם לאגלא יצוע :

אנחם יעלם בל סירא :

וקלבו ל מסיבין מוגוא

אנחם ל ימיו : בחען ל ימיו גיבו

בניאמין :

44

יכיר קולכם גיר מברוב
ותמטין על ראש מסלוב

טלש והמא יבכה
לעה בל לרוב ואלכא

לא אמת לאבוהם אוכין
האברהם לרגל נאט

גירעאל צוד מן פכדו וטלב

ושהעון אנאלר ונד א צרה

איש שאל נבה פי צרדהם

ל טוב : כל זמאך מטרם מניח

פגמ צמטתם א צבי בא תחקיק

בער קד אמנעקם
מצו ליתת יק ואכלו א הקיור

לפני ה' וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו

מִלִּפְנֵי צַדִּיק בְּאֵן קָשִׁיחָה

חֵין עַד אֲכוּר בֵּן אִמֵּךְ וְאִשׁוּךְ

אֵלֶּךָ קְדָמוֹהּ אֲשַׁעֲלֶכָּהּ קְרִיבֹהּ

לְחֵדוֹב צֶאֱךְ לְמַעַן מִן בְּרִין עֵדֶךָ

מִסְפָּוֹב : הֵן

לְלֵדִי פֶלֶא מִנְּלִי

קוֹב אֲדַבַּח גִּבּוֹרִים

וְהֵן לְמַעַן אֲשַׁעֲלֶכָּהּ

קְלוֹב הַגָּל חֵין אֲשַׁעֲלֶכָּהּ

בְּלֶאֱחָד עֵדֶךָ דְגִבּוֹרִים

עֲנֵנָא יִפִּיד מִנְּכֶךָ אִיעַ יִדְּכֶךָ

יִשְׁפָּדְנָא עֲבִידִי קֵל לֹא וְחֵין

לפני ה' וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו

לפני ה' וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו

אן כאן א אמאנאר צאען :

וחדמט שלך דא א יתד
וטחנא דגש : מא לבא מתא : אן דרנא
ל קראל : געלנא דא א אקלים מכרוב

וסוד ל מדינה מקלוב :

פיוסף זעק ואלהף :

מן הו א גמיע אורטאבו :

ומי אכותו אעדה :

וכיה ל עלאמאה צאבו :

ביה כרעון עלם בל מלצה :

קיל יוסף אתו אחאבו :

אתו אכותו והם בסבתו מיש פרחיה :

דר גלע ל חביב עלם א מחבוב :

לעיל

לעיל

ויטהר צאחב א אנואך : ויבני היכל
שחי לשל
אני בוכה עלי פשעי : בק לב מכבוד
ועל עוצם זדון רשעי : פמן ואב מא
וחוק רצון אדון ישעי : עלים קה עסר
כטאיי קט מא יטהר
וודוי ~~עצמו~~ כל חין יכרה
ולדבו אעפום יגפר
וחמל מתקלי שחי לשל
צאת חרדי יחידתי : אדל ובלע
וזכרי יום פרידת : ותובי וארגעי
ותק שית לקולות : ואוצגי ואסמע
ידונך עלם א אסדאר
יגורך מן עדאבל נאר
וחסרת מע אבראר
כדאם א נבתי

למלך א משעשע ואשתעש במצותיך
רב העליזיה אלך ית יה
מהר באליה ינון ותשב ייה
מלך מלכים תקבל וע עבדיה
אני מעעשע וחטאתי לפניה
שמעה תקלות וענה עתידת
ותקשב תחנות עני וזמרת יה
רב העל
עם דם יני אודבו ואהב אני
תריג מצות אני חייב בדתיה
שלום עליכם כל ירע ישראלי
ירע נביאם גם בנים לשמיך

צַעַר מֵעֲנִיָּהִם וְדִבֵּ אֶת מַדְיַתָּם
הַצֵּל צַעֲרָה מִן גְּלוּת יִשְׁמַעֲלָה
רַב הַעֲלִילָה
חֹסֶה עֲלֵי עַמְּךָ צַעֲרָה וּמַרְעִיתָהּ
כִּי הִם סִגְלוּתְךָ עֲרֵה וּפְּוֹרֵה
רַב הַעֲלִילָה
זְבוּרָה לְבַן בְּרִית אֲבוֹת רַאשֵׁי
כִּי הִם חֲסִידִים בַּמַּעֲשֵׁי רְצוֹנֵי
רַב הַעֲלִילָה
קִזְמָה לְעוֹדְנֵי וּפְדָה עֲבוֹנֵי וְשִׁלַּח
מִשְׁחָה לְבֵית קִדְשֶׁךָ בַּיּוֹמוֹ
רַב הַעֲלִילָה
אֲזוּרָה גַם שִׁירָה לְרֹאפֵה מִנְּשֵׁה
מִשְׁדָּתוֹ נִצְלָה רַב הַעֲלִילָה
מִזְרָה אֲנִי בְּשִׁמוֹעֲתוֹ הַטּוֹבָה

יִרְאֶה יְיָ כִּמוֹ מַעֲבִיֹּן אֵלֶיךָ
רַב הַעֲלִילָה
נִוְדָא עֲלִילָה יִבְרַךְ אֶת זְבִידֵי בֵיתוֹ
אֲחִיו הִם הַיִּשְׁרִים בְּצַד אֵלֶיךָ
רַב הַעֲלִילָה
עֲדֵי יִשְׁמַרְכֶם מִלִּי מִכֶּל הַנֶּזֶק
וְעִבְדוֹ וְתִרְאֵן שִׁמְחֹת כָּל בְּנֵי עַמְּךָ
רַב הַעֲלִילָה
הַיּוֹם מִנְּשֵׁה כִּמוֹ עֲרֵה וּבֵית דִּינוֹ
נִבְצָרָה עֲלֵי יְדֹא בֵית אֵלֶיךָ
רַב הַעֲלִילָה
חַיֵּי בְּנֵי גְלוּת כִּי הִם בְּנֵי בְּצֻרָה
חֲלִיק רְאוּבֵן בֶּן יַעֲקֹב עַד זְרוּחָה
עַל לְרֵבִי שְׁלֹמֹה נִצְלָה אֲמָרוֹ עַל בְּנֵי
בְצֻרָה שֶׁהֵם בְּנֵי גְלוּת

וּפְתֵי טַל מִיַּד
אֲנִי מִיַּד לִבִּי אֲכַטֵּי
וְגִיד לְחֵם מֵאֵן אֶעֱטֵי
וְאֶנְזֵל לְחַמְצֵי כֹתֵבָהוּ
קִיּוֹם אֶל וְגוֹן בַּלְּמִקְצֵטִי

הַיּוֹדֵה לְחֵדִי
נֹדֵה לְמַלְעַל מִמֶּעֶלָו וְגִיד נִפְתָּח

פִּינֵנו
צוֹר שֶׁאֲכַלְנוּ מִשָּׁלוֹ וּבִטּוֹבֵנו חֵינֵנו

וְהַיָּן מִחַיִּית נֶפֶשׁ חַיָּה וְשִׁפְעֵי רוּבֵה

כִּי לִטַּת אֶל חֵי חֲסֵדֵךְ וְפֹתִיחַ אֶת יָדֵי
מִבֵּין אֶל כֹּל בְּרִיָּה וְגַם לְעוֹרֵב צִדִּיק

מִטּוֹבֵתֶיךָ הַאֲבוּלֵנו

וּבְרַחֲמֶיךָ חֵינֵנו

וְיֵה חֲסֵדֵךְ מִנִּבְּן לָנוּ טוֹבֵה מִיָּדֵינוּ
צוֹר שֶׁאֲכַלְנוּ

וְכִי חֲסֵד לְעֵדוּךְ לִךְ תוֹדֵה כְּכֹדֵה
כִּי וְהִלֵּךְ מֵאִין מִלֵּדֵה יִמָּה יִכָּל שִׁירֵנוּ

נֹדֵה לִךְ עַל אֶרֶץ חֲמֵעֵה הַנְּחֻלֵת הַיּוֹדֵה
וְאֶעֱחֵנו תוֹךְ צִלְךָ נַחֲנוּ וּבִסֵּלֶךְ לְחֵינֵנו

כִּי מֵאֵן בְּנִיךְ נַחֲנוּ רַק אֶתְּךָ אֲבִינֵנו
כִּי רַחֵם עִם רוּדֵשִׁי עֲבַדְךָ דוֹעֵנו

וְהַיָּן קִדּוֹן דְּלוֹךְ עֲבַדְךָ וְאֵן תִּרְוֵם
בְּצִיּוֹן יִשְׁעֶךָ וּבְצִיּוֹן תִּרְאֶעֶךָ עֵדֵנוּ

עִם אֶעֱיֵד לְשִׁמְךָ אֵל עֲלוֹן בְּנֹדֵהוּ
צִיּוֹן אֶתְּךָ בּוֹנֵה צִיּוֹן עַל יוֹם שִׁקְיֵנוּ

צוֹר שֶׁאֲכַלְנוּ

גבר טוב גבר אתנו חסדו השביע
הרחמן יפיק עוז לנו גם יתהדר בע
יטרוס על על כולנו ויברך אתנו
ישתבח על כם מלכותו כי רחמיו
חבינו

אך מיערכי ברכתו כם ישע שתיע
צוד שאכלנו ויטחם אותנו
עוא בן דוד אלינו ויטחם אותנו
ידאנו בנין עירנו גם יוצא אותנו
ולצון נעלה בולנו ויקדש נצחנו
וגברך ונהודך לאל גם לשיח
אז יתמרו עמו ישראל ברוך שיהא
צור שאכלנו
יום דנה גברך כל חונה חכו

ואתמוט מעה בתער אדירנה
החכם הנבון הנה שמחת עבדנו
שלחנו שלחן הודנו אברהם אבינו
בזכות נעלה כולנו יהוה ציון עירנו

גידה מחב מע א מחבוב מתעובו
מחב פנאי א עוב יתעובו
הא טעם א עסק התלבו
עיר ערב ולבון פי תעד יבו
אזני א פי חיכו
ענדי והו פל נוס מחגובו
וירצ ומא אחלא תדללה
א ופעל א מחבוב מחבובו

אשר
אשר
אשר

ויקראק בל עין ל רי אנה תלקאה
מן הו ארי אלגאק תעשה על פא
נמא דא ארי קה אנה פיל לטק מעשה

כזכ
דע חכב לא באכתיארי הויתק
א חילה ל עבר פ חכב מולאהק
קד דאב מני ל גס מן ט ע לבדו
אחרקה קלב לטח עינאהו
א רחם אלה ללהוא הו גאירא
יהוה קד צחה מן גודהו אואה
עמוה כראם ל נים בל הגר חדרתו
יחזי בעיב ל וצל מן לים יעואהו

גידהו
איה מן יהלל וגההו תהילא
ויעלם ל אגצאן ביה תמילא
בלק ל גמאל ובס חסנך ואמרא
מא כאן מן כלק ל גמאל בכילא

כזמ
פאטרא ל נים סאגדין לרבה
ואנא לחסך באצעון ודלי ל
איה קמד ל דנא ויא גאיה ל
גראנס שדידא וא פואר עלילא
גידהו
לא חא אלה מן יהוא למס לים
למן ירתפוי מקאלם מן לים ירצא
לא תהוא לא למן יודך צאדקון

גִּירָה

א דהר יומאן דא באדי ודא חל
על עיש עדין דא צאפו ודא כדה
וכל לדה עישון לא הואם
וענד צפו ל ליאלי יחדף א כדה

כס על א אדן מ כצרא ואבס
ולום ידגם לא מן בהי תמרו
אומא תדע ל ריחאן הבה עואצ
ולום יקצף אלעא על סגמ

פזר
ופא אומא נגום לא עדיאן
ולום יכסה אלעא א עגם ול קחר
צמא צרא ל בחר יעלו פוקהו

יסתכון באקסי קשרהו א דדו
מן הו א להי בצוק א דהר יעיר לצא
מא יעאנד א דהר אלעא מעבהו
קאלה סכינה פוזק צותקא
דהר כאן כוז מנהו עלם חצרו

גִּירָה

כיון פי הואהו עהו ומלכ
אעא א נגום ואעא פ עיש
אעא אעא חלפה זך וחלפת
מנתכנא עהוד פכס

למאן

הגדת מן בדל מא ואצלתי
ואצלתי חות מלכה מאונת
וערה מן בעד ל ופא הגרות
למ מקער על גרב א תרי
פני מלואם ומה עלמות
לקר מן ל פא נח חמא אלמות
אמרתי א פא גרתי מא בקות
אמרתי א אואם חות וענה
וכן דיאמרתי חמא בעד גלותי
אלתי מא אבת קול ומאנוו כול
אלמות אבני חמא א פא

מא ימא חמא ער עת לטאובת
צמיא ופא פאב נגרות
מא נר נקראו לישויבם
למרגיעת מאן ימרגאו
לצריהם באה תהדוב ימ
לעשית געם בעדואם א
חמא אבא תמלואם והחמא
לענה אלה
מא יבנה מא עינא חמא מנהב
מא חמא ילענה תעוובת מנהב

מא חמא

וְהַיְהוֹדָה לְעֵלְיוֹתָיו וְלַעֲשׂוֹתָיו אֵת
כְּבוֹדוֹ : שֶׁיִּקְרָא אֶת־הַדְּוָר
לְפָנָיו עַל עֲוֹנוֹתָיו וְיִרְאֶה
שֶׁבַע לְמַעַן שֶׁיִּשְׁמַח יְעֲלֶה
אֵלָיו
בְּצֵד בִּימֵךְ בְּנֵי אֲוִיךָ בְּסִפְיוֹ
יִסְדָּה : וְתִשְׁמַח בְּעוֹלָמְךָ
וְשִׂמְךָ יִחַדָּה : וְכִבְּרוֹת אֵל
תֵּנֶה לְשִׂמְךָ וְעִמְךָ מִוְלַדְתְּךָ
וְהַקִּים מֵאֲמִדְתְּךָ וְהַחֲמִית

בְּחִסְדְּךָ וּמִצִּיּוֹת הַקּוֹל בְּבִירְךָ
בְּעֲלֹתֶיךָ יְהִיָּה : אֵלָיו
עַד יִשְׁוֹעַתִּי לְשׂוֹעֵתִי וְנִדָּה



צִדְקַתְּךָ יִשְׂאוֹתֵךְ כִּי כֹחַ וְלִסְחוֹר
בְּצֵד : קִלְבִּי הוּא מֵעֲשׂוֹתֵךְ
גִּבּוֹר : קוֹל גִּבּוֹר עֲנִי
וְלֹא חֵב רָשָׁח :
רִחַל וְצִבְרֵי קִלְבִּי מֵעוֹ וְאֵד
רִחַל בְּגִדְלִי אֲתַבְעוּ יְלֵדֵי צִבְרֵי

ואן פולב חבי דהב אקוש ^{ואעטויה}

ואן שרב מ' א עב אמ ^{ואעטויה}
ואנבאה ^{ואעטויה} בל וצאל ואל וצל ^{ואעטויה}

יהואג מע ^{ענא}
יא חב אשמה א חסוד ואגרייה

דמע ^{ואעטויה} חסאדי וקוד כס דאל ^{ואעטויה}

ואן דאם עלינא דא א צדוד

וקתלנ יאבנ ^{ואעטויה} ודרבול

בל חתל בין א חואכל ^{ואעטויה}

אסכנדראני ^{ואעטויה} דע גג ואמד ^{ואעטויה}

גאר ^{ואעטויה}
עבר ואכד קלבי מעו : כאדאני

קל אשי תריד מן עבר פקלה

סאיל : יחואג מן יעשה גוא

קול ואל חול א שחאיל :

כז

אן כאן תריד ובלג מנאך מע ^{ואעטויה}

ביע א כסה וארהן קבאך ואעטויה ^{ואעטויה}

ואעמל וצאה יעמל דפאך זמא ^{ואעטויה}

ואגעלן פנצונך מלואם ואל שמע ^{ואעטויה}

שבעל ^{ואעטויה} יחואג מע ^{ואעטויה}

עלי איש אנא אציע א כקד וצאיש ^{ואעטויה}

קומא דאן דרבי אבהו אבהו
וקצריה ליה ונערי ונכשי
אביו ואתקיה חורף לעמו ויהי
ועבדתי ליה שפוטיה רחמייהו
חחלי עבדא שאעל עבדא
דנעשי פנס ימיה מנחשי יי
פארי יעולם אגיוב ואהירי
חבדשי ולמעצוי ולמנחשי וכל דב
נעשי ימיה לך לא תהרשי רבי יעולם
מא לא חלוב יעד מה ענה מה בו
חבדשי זאמוריה מא תרבי
נעשי ענה מה וחללי אעם מן
הוא ענק ולי

סיני רביעא מע מצד אבול
היה עי ונשכ
בלש כמל אן ריה ומעב : ולא
תקול כמ ל וצאל מתבון גאה ל
יחראג מן יעשיק גאל קול
עיני חסן חל ל עמאיר
ו

נעשי ענה מדי תסכלי -
כמ לא ועבדי ותנחלי
אעל ליה ושאלו רחמיהו חבל
עלי ויפ מן
עני ועודדי חלבי מען

מִיָּד כִּסּוּת גַּאֲוֹת רָדִי יִבְרָא קִדְרֵךְ
כִּי אֲרוֹת־פָּאֵעַ בְּקִשְׁי כִּפְרָה בְּעַדִּי
וּסְלֻבִי טוֹרִיךְ אֲתִצְאֵעַ וְעַדִּי הַאֲרִי
עַדִּי וְאֲכַלְעִי תוֹב אֲאִכְלֵא־עַ
וְעַדִּי הַחֲמֵט נַעֲלִי וּבִתּוֹרֵאוֹתֵךְ
אֲתוֹפְלִי תִצְלַחִי אֲנִי וְתִסְכְּלִי וְאִי
צַדִּי עַבְדִּי יִגְלִי מִגֵּם
מִי תִשׁוּבָה בּוֹ כְּבָסִי וְנִבִּי וְנִקְיִי
מִן אֲסוּאֵר מַעֲשִׂים הַטּוֹבִים
וְצַלְחִי סִיחָא אֲפִסְאֵר בְּטַחִי בְּצַלְחִי
וּבֹ חָסִי וְקִצְרִי כְּאֵלֶךְ אֲעַבְדֶּךָ
וְרוֹמְמִי לֹא וְגִדְלִי וְלַעֲזָה־תְּלִילִי
כְּצַחִי דְעָה וְצַרְלִי וְאִקְבִּלִי חֵרֵב
תְּקַבֵּל מִגֵּם
גִּלְדִּי לֹא וְרוֹמְמִי וְחֲסֵעַ מִשְׁמַל כְּטַעֵב

מִיָּד כִּסּוּת לֹא קִדְמִי וְאִי כְּפֹאֵ
אֲגַעֲלִיךָ צוֹאֵב וְאִכְלֵא־עַ
עַדִּי קִלְתָּ לֹל דְּפִסּוּ פִי אֲלֵתִעַב
דְּנִשְׁעִי עַד מִתְּ תִסְכְּלִי כִּבּוּרִי
תְּבִטִי וְתִגְדִּלִי שׁוּבִי לְאֵלֶךְ
וְעִשְׂיִיךְ רַחֲמוֹתֶיךָ קִבֵּל וְתִרְחֹפֵךְ

וְשִׁמְרֵנִי רַחֲמוֹתֶיךָ



קִבֵּל

אזואר א מקאמא
דני ע א סיך א אעכנדרי
וען עבר א עיז א צ'וזש וען
רנש וען אבי נצר א פאר צי
וען אצדיס א נבי עליה א מלש
קא אנה' אסטטאל מן א פלך
אנה' רבב עלי פלך זחל אלאותין
סנה' אמתברג א יז מקאם מן
אנין א פלך מן כל ענצור ג ^{מקאמא}
מן מא הוא נאר תראב פצאר
יז מקאם : תם אסתברג ^{אוא} שש
תם אסתברג ארבעה נעשרין

יז מליח תנצב יתאי ותצמק
מ תנצב בי ~~מלש~~
ולא מן אטתב חלם כי ענצור
מולס והו נעם א מואלס :
בצרך כם תענכנא : וכם תהג
ואנא עאסיק באיב מצנא נחל א גמס
סהראן א פאלס עחולס לו נצר
חלי רפאל
ענצור ~~חוא~~ אעני בליא וקלבך
קאסי ומנו יעטרק עליא : תרי קבצא
מחמץ תרגע אליא : ומע מא בקיגירא
ביאלי עליא יז חב תהגר נא ותעבר
מו תחמכנא : עליע דא בא נבי כבנא
מירדי קבל מורס ואבתקאלס

תראך עני נהאר ואל ציה כאלם
חביב אל קלב יא אקסי מרמדי ויא רוחי
ויא מהגה פארדי : לך גרבי עשך
ען בלאדי ואנא ועשך ומאנא ענך
סאלם : תרה אל איאם תגמנא : ונהגע
מתל מא כנא : ובך יא חב נהרנא :
ואתמתע בוצלך יא גאלם : ואנמך פי
הואך רוחי ומאלם :
אנא קאעד נהאר פי אפתבאדי יתדב
חילה ואטפי חר נאדי : כטר מן אעשך
פיבאב באדי יוגרע צוק להיבם
אשתעלי : וקלט חבם מתאנא :
ימשי ויתכנא : סאלתו באל נבי

אונאנא : נעב פס ומן יקבל
סאלם : וכלאנ עט חר אל מקלי
צארפטר דא אלדי אהוא גמלן פאל
פרגע מעט : עמו וכאלו : קצהתכו פאל
גריק אטלב וצאלו : פקאל רוח לא
יראך עמי וכאלם : תלמע כם
ואין גמשי תג מענא : תלמע באל נבי
ענא : אליך אל מוה אקרב מן וצלם :
כלי אל נים מן קיל וקאלם :
וראח למבוה וקל יא אבי אקמע : עט
אל אסכאק אל אביב צאר פס יטמע :
שכא מנו וקל עני מן ירגע : וישע
עלם מא קד גראלם קל דעו יצדיגנא

ת
ח
וי
ען
סא
סת
ואת
הוא
אנא
חילה
פיבאב
אשת

לעל יתהי ענא לעל יסוהי האר
ב מחאלי עלכא פל בלד האבם
וואלי : וואלי :
עין שגל אבוק מן עצם גמו ילי
ואלי . ואכר' בלא ועמו . ואכוק ואכוק
גיראנו ואמו . ונארא סאעדונ
מואלי : על ל אספאף קד את עבכא
וקל מא יתהי ענא : ופבנ רש א זול
גבא עיונך יא מליח תפולב קתלי :
ותפלמנ ומו תנצד פי חלי :
גירא ערוג
יא מן אכר גירי גירי : גירך כש
בלי : ללה גור וארחמנ ואנצד יא
קמד חלי :
יא מן אכר גירי גירך מא סכך

טול זמנ טול זמנ דמע . בלא א מסור
א מן ארתג וצל . יטלב פל בלא
אנא וא נבס א הארי . גיר וגהך מא
הלאלי . ללה גור ורחמנ ונצד
יא קמד חאלי :
יא מליח בלה : לא תהגר ותנגע
לאנע פיק מלנא כאיב :
לא דגא ואבכ : מן פקדך
ללה גור ורחמנ
ואס עארפתו מן אהואה . והו פאבס
ואויעפנע עגבאן . פנו א ברד
אולדא אבדר : סלב עקל מע
כחאל תסחר : נאדי תולד

סלטאני לא בא גראם ורעאל

לעלה גורד וארחמי
קר גא לא מלאח סלטאן . ובאקי א מלאח
גנרו : חביב קלבי דא א סטאן . הו סירי
ואנא עברו : כם לי פי הוואה ולהאן .
מעדב בנאר צרו : הו סירי וסלמאני
לא וצק סביל מאלם : צצאק
גנל גא חלו ראיני יטרב כל מן
יסמע : פי אהיה חלו מנצאן קד
ואפק א מלאח באגמאע : כעכאוי
אנא פני גכי יא דאוי וגלם ללה
גורד וארחמי ונצד יא קמר האלם :

תורה
נפס א סחר בלה בלה . עליך אפצום
נידון

אל אקמאם
אוציק אן האיה
כצו באסם ול תאם :

וקט יא אסמא יא זין א מלאח . עאעקד
מו יבארח כתיך א נואח טאל עליה גיבך
ואנקטע עליה כטאבך . לא בחיאה עבאבך
לא תהגר ולא תגפי גפאך הוואה א
אקמאם :

אוציק יא נפס בלה . אוציק אן דאיה
חבי : כבדהו כבד האלם . ומא קד לקא
קלצם : ואן קאל עאעקי איס האלו קל
האים עליך מסבי : יתמנא יראך
לילה לואנו כל אחלאם : או יטרב איך
נטרא מן א עאם לראני עאם גבארו
מינבה מפסוד א צלאח . ולילו מעדב

מצירי ל. צבאח. וכאבד גראמו.
פי עראן היאמו. קד גפא מנאמו.
וקסם באנו מאו יגברתי שמלו בר
ילתם!
כס אלבד ובס אחמר אתבא אהוא
וחדו: ויש גחדי ומא אעמל ולא חילק
פי ידו: ואנש מן חות יא ענשך אכר
עלי לחדי: אנא קד באנע חתיופי
חפן גירי נים ~~ב~~ עלי תנבד.
ומא קלתלו אבאח. ואנא אנ גיה לו
תא אסמח מא דיתלו סמאח: קד גפא
בי אנטעעו. ואכל קלבן מעו. ונגיה
תא אדאמ. אלתקי א סלן בלפי
ועשקי לא קדאם.
יום צעדמתו טאלע מן א חמאם.

פי 11

סבאן א מלאח וחזו: יעבה א קמד
סודו מי שרג א סמא סעדו: עבה א
ערק גארי והו טאלע מן א חמאם
לילן פוק עקיק אחמר יסבי א ערב
א אעגאם: לו דיק כנו סכד ממזוג
בראח. מן צאקו. יסבר מא יעטי נגאח
יכטר פי קבא א. מטער. פנחאן מן לו צור.
יחיד. וצפי. ואיל א חסן לו כדאם:
חידר. ואנא הו עלי. סכאף
אמדה. א בראר. ואכוק א
סכטפא א הארי. אבו סאדה אטוהאר
ומן חבו ומן ואלאק יגרו מן עדאב א
טרו: מע עלי אבן אובי טאב אדי כסר
א אצנאם יומן כען דול פקאר סייע. ואכוק

אור האורות עם אמרוני
אין קץ מה אומר על אור
הנעלם ברוך עצמך
ברא בחכמה אש ומים
תלה צדמה תוך שמים
אניך והמה בין מחנים
נותן נשמה על אבנים
שכן ישמר מלבד דגלים
ברוך עצמך
נורא עליה ברוך פבור
עלת עליה עליון לבדו
חוזרים חלילה גלגלי הודו
בקש מחילה עבדו מחסדו
מפחדו סמך גופי כללים
ברוך אצמך

השב שבתי תן לי בעיותי
קבל צדתי ואשה עדיתי
כופי מניתי דעתי ודתי
וזאת נחלתי על אדמתי
לא ישוב נכמד הדל נבלם
ברוך עצמך
דם הגא ודעלה על פל תהלה
סבה ודעלה על פל תהלה
נפתי אצורה תוך גן שתעלה
שכל מעלה אצל גופי
ימתך המר ממחלל
פנה בשם טוב
יתעלה האור
ארי אצל

הקריב אחי טוב קרבן לבית אלה
בחד בטוב עמנו אלה ריחו לא ימר
עמך העולם
ולך עני מפארה לא צדיק
היחם איש אשר נסע ידוק
ושר החן והיון פי בדרו
ציוי המקיד לבבן עם לבני
שמת כן את לבם בירון
ושלחונו ולבם בו מקושר
כלב יצחק אשר בעת צביון
ולך ציל לב יחמד וגעתי
עצם שלח אלי שמש יפניו
בתוך סדר להם ידבה יאניו
והשמש בעת היתה בטובו
מעם מצה ועם צביון
ת

חבי א קלב מלך עלים ליש תשרייה
ואסתיסרה קלבי תרי כיה אסוחליה
חביב לקלב אקלך ולע תמגע סאלם
אנא ולאלה ושחבר וגירך מא חלאלם
תרי אכור פי באקלך כמא תכור פי בלם
ולו ללא ל דבס
מס א חגאג לביה
וכי קלם תמא וצו
חב גמנה
אקל צמס קתלם וכלאל מערב
האגלב סור האחדאכ וכל אחמר מכלב
אסלם שאג אביק עליה מרוק מרהב
אשכך חין בגודלך

קבא מן פוק עדיה : בהי אסתוסדה
ועמד א עבד חליה :
אצבד ענד קלבם : יידא קלבם מו יצבד :
ואנא חין גיה אסליך : עלם א סלוא מו
לקי בלאנ עסקה בחל מית מצבד :
אריה א עסק : לא כאן :
ולא כמ קט אביה :
מית קת צאע עמרי :
ועד א עבד דליה :
קלבי מעך רמאנ ודלני בעד עמי :
ואסכנתך פיה יי ומלכותך בסמי :
וחביך לרמי פקלתו באן תבון :
אראך לגדר תואצל :
ווגהר עני ולכה :
ואנסדה א מורה :
וחדעות תיני תודני יא מלה :
עמלמסד וגנח ליל מו

קבא מן פוק עדיה : בהי אסתוסדה
ועמד א עבד חליה :
אצבד ענד קלבם : יידא קלבם מו יצבד :
ואנא חין גיה אסליך : עלם א סלוא מו
לקי בלאנ עסקה בחל מית מצבד :
אריה א עסק : לא כאן :
ולא כמ קט אביה :
מית קת צאע עמרי :
ועד א עבד דליה :
קלבי מעך רמאנ ודלני בעד עמי :
ואסכנתך פיה יי ומלכותך בסמי :
וחביך לרמי פקלתו באן תבון :
אראך לגדר תואצל :
ווגהר עני ולכה :
ואנסדה א מורה :
וחדעות תיני תודני יא מלה :
עמלמסד וגנח ליל מו

ואנא חין גיה אסליך : עלם א סלוא מו

ואנא חין גיה אסליך : עלם א סלוא מו
לקי בלאנ עסקה בחל מית מצבד :
אריה א עסק : לא כאן :
ולא כמ קט אביה :
מית קת צאע עמרי :
ועד א עבד דליה :
קלבי מעך רמאנ ודלני בעד עמי :
ואסכנתך פיה יי ומלכותך בסמי :
וחביך לרמי פקלתו באן תבון :
אראך לגדר תואצל :
ווגהר עני ולכה :
ואנסדה א מורה :
וחדעות תיני תודני יא מלה :
עמלמסד וגנח ליל מו

ואנא הו עיל א סכאף אתיה ל...
רצוי : סקי א חר מאל...
וסיק לרצוי מרד : סקי א חר מאל...
ונגל כ מעאני המא קל אבן האל...
לצמה א וקן כלען ולא זליה ואכפיה
ומן בחד א מעאני :
כפיס א דר נקיה :

מיון ינשי גלתי שושן ירה וידושן
יום הצבא יזע ונד מאהיל עצם א
לבי וגדל ינולי מריבי חהל מן
יגור מה לך ולך : כיאבסה ערי א
אלי שחר בלם : ובנחל אורן
דמערן : כי חגן זיגל הציתן ל...

יגור חיש בכוס יוש...
אדום וזח : על
האוויל : נגלה : א...

בגרה שאני
תחת עץ בעני
בענין איתלונן
חיי הלבי אן מחמד
בלים עשים רמת ברוק שם כמן
נשמות רחמי שושן וכל
שבת מלדיה הגביר
הוא האמר בוחן
נרעית המן
על חיי נפשו
מיון יסין ורחמי

אין פה משה

